

**WADAM** USED  
 RENT A WATER HEATER **3.57** per 569-month 9744  
 Mainly sunny and not so cold today. Low and high, 20 and 40. Cloudy with occasional snow or rain tomorrow. With seasonal temperatures.

WEEKEND EDITION

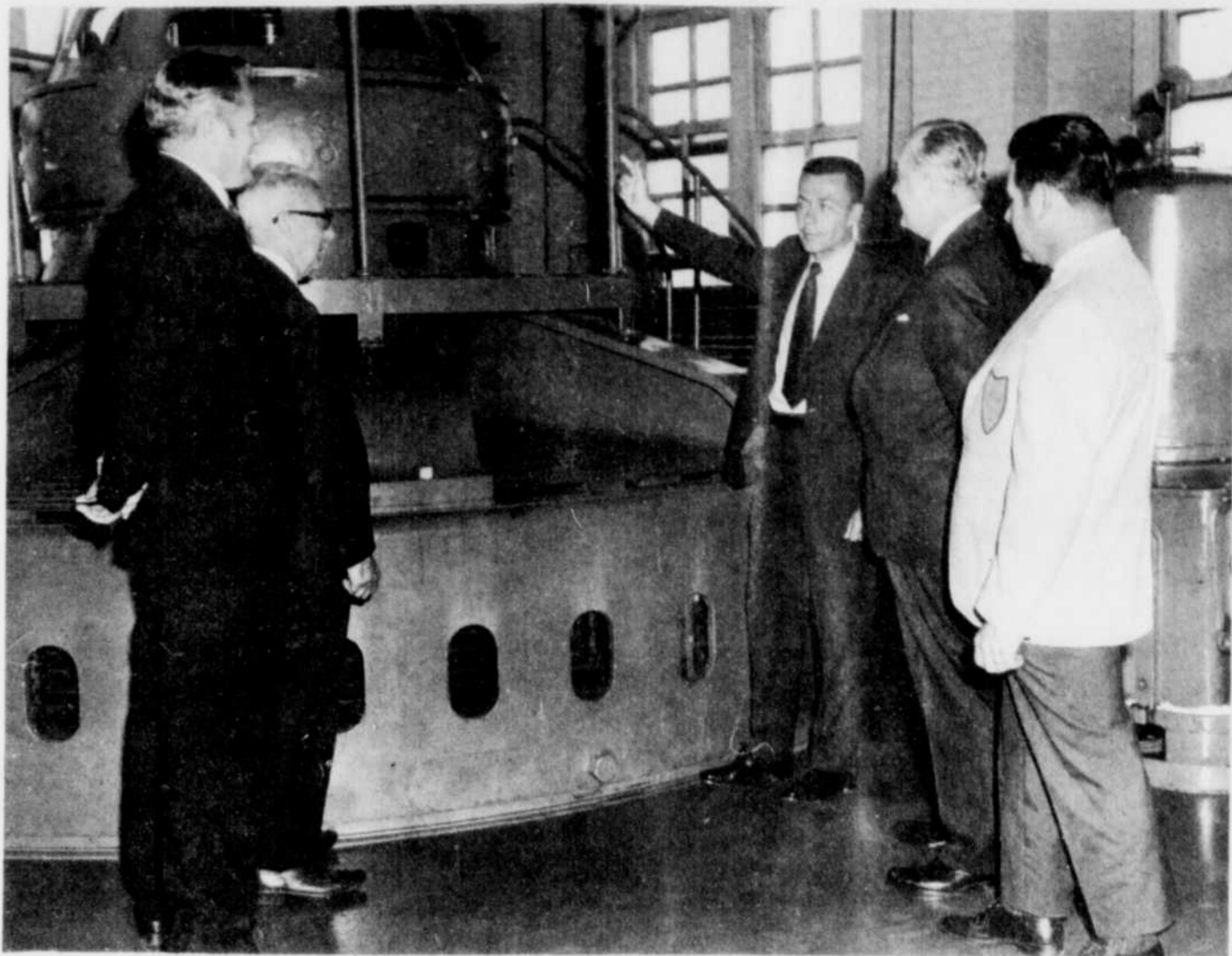
# THE SHERBROOKE RECORD

**SPM SHERBROOKE PURE MILK**  
 562-1585  
 Serving Lennoxville, Sherbrooke and surrounding areas with quality dairy products and courteous service.

COMP. MISS. W. J. DAIGNEAULT,  
 368 SOUTH 5TH AVE.,  
 SHERBROOKE, QUE.

SHERBROOKE, FRIDAY, OCTOBER 24 1969

10 CENTS



COOPERATION — Several interests cooperate in the exploitation of the Magog river's power potential. Left to right: F. E. Thouret, Dominion Textile; Gaston Masse,

Hydro-Sherbrooke; E. J. Macfarlane, Dominion Textile; Waldo Faucher, Hydro-Quebec and Gerald Lacasse, Hydro-Magog.

(Photo: Adolphe Roy)

## Magog river, oldest hydro complex

### FULLY REGULATED

The Magog river supplies one of the oldest hydroelectric complexes in the world.

Despite a relatively meager flow and a length of only 27 miles, the Magog river produces a considerable amount of electricity. In fact, it is so fully regulated that it has been termed one of the most completely utilized rivers in the world.

The seven powerhouses located along the river course have a total installed capacity of about 13,000 kilowatts. Development of the river's potential was greatly aided by the topography, including a series of sharp natural drops in the river course.

The Magog river starts at Lake Memphremagog and discharges into the St. Francis river at Sherbrooke. The total drop along its 27-mile course is about 210 feet, which is considered substantial for a river of this length.

### HYDROELECTRIC POWER

With the exception of a few thermal-electric plants in service in the province and the Gentilly Nuclear Power Station under construction on the south shore near Trois-Rivieres, all the electricity distributed in Quebec is produced by hydroelectric plants. In conventional hydroelectric stations, the turbine of a generating unit is driven by water entering the plant under the force of a drop in level.

To produce electricity, therefore, every effort is made to profit from all the major drops in a river course. That is why, on rivers that readily lend themselves to hydroelectric development, including the Magog, a number of regulating dams and powerhouses of varying size are built at strategic locations.

### EARLY 1900'S

The Magog potential has been tapped for a long time! All the powerhouses on the river were built at the beginning of the century. At first the powerhouses produced more power than was needed in the region, and some was sold to other suppliers. However, before long, the needs of the population and industry increased to such an extent that the local production became inadequate.

Today, the area's suppliers buy large quantities of electricity from Hydro-Quebec. Nevertheless, the Magog stations continue to play an important role. First, they produce a quantity of electricity that the local suppliers do not have to buy from Hydro-Quebec. Second, these installations built more than half a century ago maintain the level of Lakes Memphremagog and Magog and control the flow of the Magog river itself. The residents of the area are thus protected against floods during heavy rains and drought during the warmer months.

### A CAPACITY OF 12,755 KW

Hydro-Quebec produces most of the electricity consumed in Quebec. Thus the Magog river is exceptional in that only one of its seven power stations is operated by Hydro-Quebec. The furthest downstream in the line of stations, the Hydro-Quebec station is located at Sherbrooke near the mouth of the Magog river.

Of the other stations, one is operated by private enterprise, and the others by two municipalities. The municipalities are Magog, which has its own station, and Sherbrooke, which operates the four powerhouses located between Lake Magog and the Hydro-Quebec plant at Sherbrooke.

The seven stations have a combined installed capacity of 12,755 kilowatts. Compared with Beauharnois and Manic 5, whose capacities are 1,574,260 kW and 1,340,000 kW respectively, 12,755 kW may appear insignificant. But considering the volume of usable water (the Magog river certainly can't equal the St. Lawrence or Manicouagan rivers), it can be said that the potential of the Magog is utilized to the maximum. In other words, all the water of the river passes through the seven powerhouses, each time producing a considerable amount of power.

### THE POWERHOUSES

The first installation, which holds back the waters of Lake Memphremagog, belongs to Dominion Textile. With an installed capacity of 2,240 kW, it supplies part of the power required to operate that company's Magog plant. Even though Dominion Textile produces additional steam-generated electricity, it is obliged to purchase about half of its electricity requirements from Hydro-Quebec.

The plant operated by the City of Magog has a capacity of 1,200 kW, which represents about a quarter of the city's

requirements. Hydro-Quebec supplies the rest.

Studies have been undertaken on the feasibility of increasing the capacity of this plant, which was built in 1911.

Hydro-Sherbrooke, with a capacity of 15,000 kW, produces about 20 per cent of the electricity it sells its customers. These 15,000 kilowatts are located in two powerhouses on the St. Francis river — at Weedon and Westbury — and in its four powerhouses on the Magog river.

On the Magog river, its Rock Forest powerhouse, with a capacity of about 1,800 kW, has been in operation since 1911. The Drummond station dates back to 1913 and adds some 850 kW to the municipal system. Paton powerhouse, one of the oldest in the region, was built at the end of the last century. Rebuilt in 1928 for a capacity of 1,800 kW, it formerly belonged to the Paton Manufacturing Company. Hydro-Sherbrooke acquired it in 1967, and Gaston Masse, general superintendent of Hydro-Sherbrooke, notes that this powerhouse is automated, that is, operated by remote control.

The other powerhouse operated by Hydro-Sherbrooke on the Magog river is Frontenac at Sherbrooke itself. Erected in 1888 by the Sherbrooke Gas and Water Company, it was bought by Hydro-Sherbrooke in 1908 and rebuilt in 1917. It has a capacity of 1,800 kW.

Finally, Hydro-Quebec's powerhouse, formerly operated by Southern Canada Power Company, is located near the mouth of the Magog river. Easily recognized by its huge surge tank, it was built in 1910 and contributes 2,985 kilowatts to the Hydro-Quebec system.

### WATER REGULATION

Rational utilization of a river like the Magog poses complicated problems not always obvious to the layman. For example, a fairly regular river flow must be assured and water should not be wasted. (Water is wasted when it spills over the dam and thus does not serve to produce electricity.) In addition, a reserve of water adequate for the season and the demand must always be maintained. When the lead powerhouse, in this case Dominion Textile's, operates its two turbines, the powerhouses operated by Magog, Sherbrooke and Hydro-Quebec must coordinate their production.

Thus all the river users must work in close cooperation. The responsibility for not wasting water and for producing the greatest possible amount of electricity at peak hours (that is, the hours of heaviest demand), is shared by a number of people. Among them are members of Dominion Textile engineering organization: Gerald Lacasse, of Hydro-Magog; Gaston Masse and Jean Bourassa of Hydro-Sherbrooke, as well as Waldo Faucher, hydraulics engineer, of Hydro-Quebec.

To achieve their purpose, they must be alert and take several factors into account, such as melting snows, spring and autumn rainfalls, which can greatly affect the level of the reservoir of usable water — Lake Memphremagog.

Arrangements are made to remove about 5 billion cubic feet of water from this reservoir during winter, and to recuperate the water with the spring runoff and precipitation. In summer, the reservoir level drops but the autumn rains raise it.

This is a simplification. In reality, conditions vary from year to year. Some years precipitation is exceptionally heavy, other years exceptionally light. Constant surveillance is necessary, and Waldo Faucher, hydraulics engineer, has the responsibility for controlling the levels of all the rivers in the province. He succeeds in assuring a continuous production of electricity, under all climatic conditions, with the cooperation of all the people who operate the various powerhouses.

### RIPIARIAN PROPERTY

Water regulating policies must also take into account the interests of riparian property owners. Normally the water level of Lake Memphremagog varies between a maximum of 682 feet, 6 inches in spring, and a minimum of 678 feet 9 inches in early fall.

During the past summer, Dominion Textile, in an effort to cooperate with Memphremagog Conservation Inc., maintained the lake as close as possible to a constant value of about 682 feet above sea level.

The plan here was to determine if constant higher elevation throughout the summer months would help to limit the growth of algae, which has become a problem over recent years.

This method of operation reduced the amount of power produced during the summer months. However, it will be compensated for by higher levels of generation during the fall.



REAL POWERHOUSE — Built in 1911, the Rock Forest powerhouse provides close to 2,000 kilowatts for the

electrical network of the City of Sherbrooke.

(Photo: Adolphe Roy)

## Protect minority rights

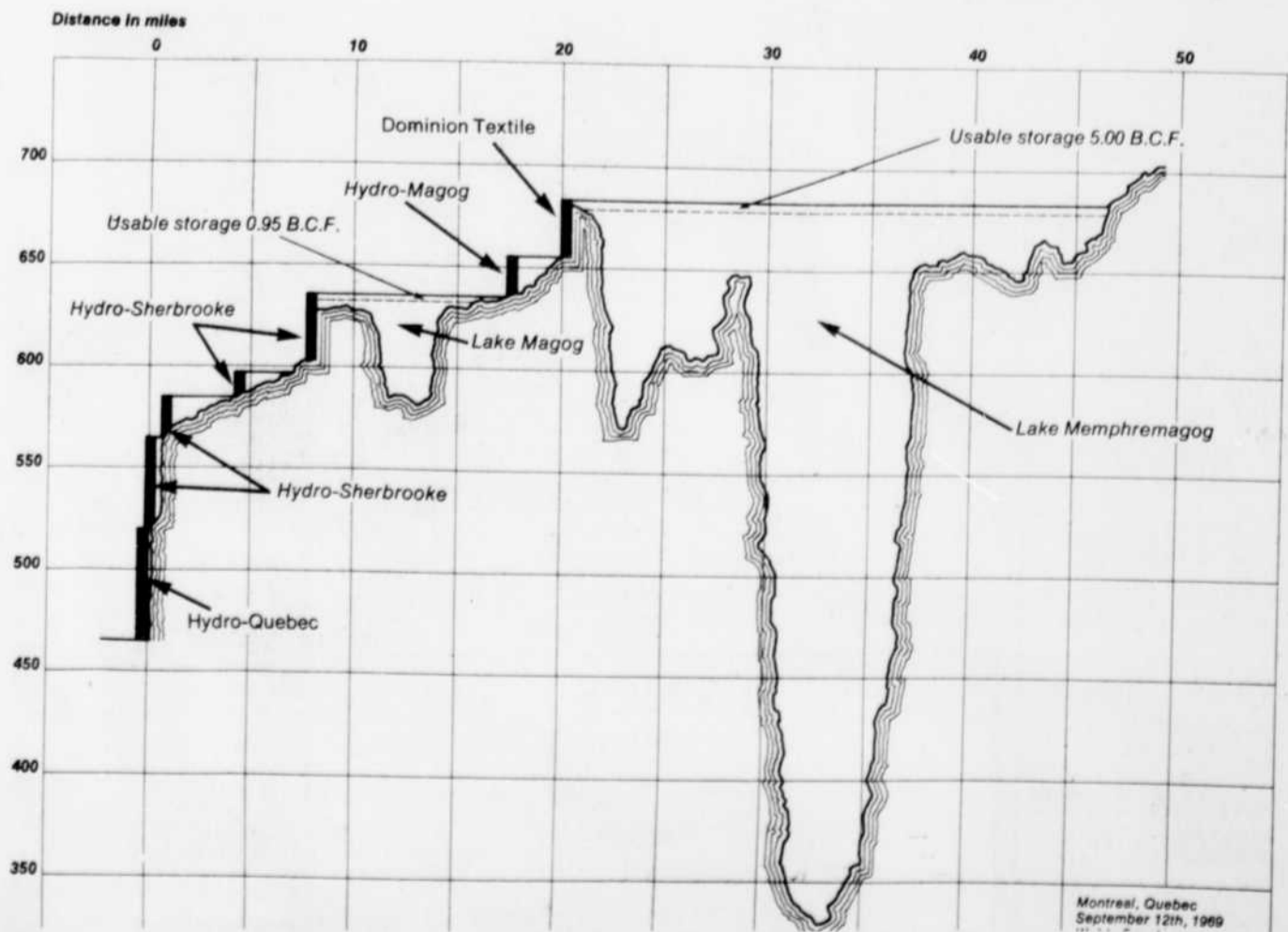
See page 3

## Busy session predicted

See page 3

### Inside today

Horoscope	10	Births, deaths	7
Sports	9	Classified	8
Television	2	Editorials	4
Women	6	Financial	7



Montreal, Quebec  
 September 12th, 1969



# THE SHERBROOKE RECORD

SHERBROOKE, FRIDAY, OCTOBER 25, 1969

## Civic Night observed at Lennoxville

The Lennoxville Optimist Club annual civic night at the Rolling Hills motel was attended by many Lennoxville Town officials.

Present at the Civic Night were Mayor Cecil Dougherty, Aldermen Constant Chailier and Normand Cote, Frank Taylor, and James Mitchell. Other guests were Police Chief Russell Wells, Fire Chief John Nichol.

The Optimists were honored by the presence of Exchange police constable Colin Everett of England, who is serving with the New York police department and was on visit in Lennoxville.

Invited guest speaker was Mr. Ben Hannan, who spoke on the problems of marijuana in our society.

After the dinner, the program began with a short speech by the

mayor who thanked the optimists for inviting him, and then proceeded to explain what the town had done in the past year and what was planned for 1970.

He said that Council was looking for suggestions as to what they could do with a piece of land belonging to the town situated on Academy street in Lennoxville.



SUBMITS LANGUAGE BILL

## French to have priority

# But freedom of choice to remain

QUEBEC (CP) — English-speaking students would require "a working knowledge" of French under legislation introduced Thursday by Education Minister Jean-Guy Cardinal in the national assembly.

The legislation, said to be the first step toward elevating French to the rank and prestige of the genuine national language of Quebec, would give Quebec parents the choice of having their children educated in the French or English language.

But at a news conference held after the bill was given first reading, Premier Jean-Jacques Bertrand stressed that the objective of the Union Nationale government is to make French "the language of work" in the predominantly French-speaking province.

Mr. Bertrand said the government is awaiting a legal study on what administrative measures could be taken to make French the language used in industry and commerce.

He did not rule out the possibility of legislation in this field.

The language legislation would empower the education department "to take the measures necessary" to ensure that students in English-language schools have "a working knowledge" of French.

No hint of how long it would take to apply this program emerged from the news conference.

One education expert, Dr. Ailana Reid-Smith of the Provincial Association of Protestant Teachers, has testified before an assembly commission that it would take 10 years, or one school generation, before the Protestant system could produce bilingual graduates.

She said the Protestant system lacks French-speaking teachers and language-teaching facilities. An estimated 10 per cent of high school teachers are capable of teaching French.

The bill does not oblige immigrants to attend French-language schools, but the immigration department would "take the measures necessary so that persons who locate in Quebec acquire the knowledge of the French language upon arrival."

Immigration Minister Mario Beaulieu said the provincial department will launch a campaign to attract immigrants to 20-week courses in French.

Immigrants would be taught English only after graduating from the French courses.

The immigration clause in the bill will not apply to Canadians from other provinces who settle

in Quebec, Mr. Beaulieu told reporters.

Mr. Bertrand also announced that the cultural affairs department's French-language office would be given a \$1,000,000 budget next year for a publicity campaign. The office now has \$225,000 budget.

The government failed in its first attempt to legislate in the language field when it introduced a bill last December to resolve the language problem in the Montreal suburb of St. Leonard.

St. Leonard's Roman Catholic school board began introducing a program of French-only instruction in 1968 under the influ-

ence of a group advocating French-language bilingualism throughout Quebec, the Ligue pour l'Integration Scolaire.

The first bill was withdrawn when the government divided on the question of whether or not to affirm the parents' freedom to choose schools, a practice challenged by nationalists inside and outside the government.

Mr. Cardinal told the news conference this bill differs from the original in that "it is positive," stressing promotion of the French language in the Quebec education system as well as recognizing freedom of choice.

Rumors spread Thursday that

at least four nationalists in the 57-man Union Nationale caucus might resign in opposition to the bill.

Premier Bertrand stressed that the bill was approved unanimously by the cabinet and said he has not received any resignations.

If the bill respected the premier's principles, the premier himself paid respect to the nationalist vocabulary of men such as Cultural Affairs Minister Jean-Noel Tremblay in his 10-minute opening statement at the news conference.

Mr. Bertrand, flanked by four cabinet ministers before the

television cameras, talked about "the national language," saying the bill is "a realistic solution meeting the demands of the nation's vital interest."

Opposition leader Jean Lesage expressed "great satisfaction" with the introduction of legislation which he said was late in coming.

He recalled the failure of the government's first attempt to legislate in the field and said that if the government had consulted the Liberal party language policy adopted at the party's annual meeting last year, it could have moved more quickly.

## Three UN's rebel

QUEBEC (CP) — Three members of the 57-man Union Nationale caucus said Thursday night they will not vote for the Quebec government's language bill in its present form.

The rebel back-benchers in the government ranks are Denis Bousquet, 41, (St. Hyacinthe), Antonio Flamand, 36, (Rouyn-Noranda) and Jerome Proulx, 39, (St. Jean). All three men are teachers first elected in the 1966 general election.

A fourth back-bencher, Fernand Grenier, 42, (UN—Frontenac), another teacher first elected in 1966, is described by party sources as opposed to the bill, but Mr. Grenier said he has no comment for the moment.

Premier Bertrand said the bill is government policy and no amendments that involve a change in principle will be made.

## Reduce negligence charge

SHERBROOKE — (BSL) — Archille Dessaints, 37, of Sherbrooke, charged with criminal negligence as a result of an accident on St. Francois Boulevard in Sherbrooke on April 14, causing the death of Jean-Guy Thivierge, was found guilty on a reduced charge of dangerous driving by a Criminal Assizes jury yesterday.

He was sentenced to pay a \$100 fine and had his driver's license suspended for a 9 month period.

The jury rendered its verdict yesterday afternoon after approximately 90 minutes of deliberation.

Crown prosecutor Michel Cote produced seven witnesses, including three eye-witnesses, Thivierge's father and a police officer to whom Dessaints admitted being the driver of the 1958 Cadillac involved in the accident.

Defense attorney Jean Cormier offered no defense but said that the three eye-witnesses of the accident could not be relied upon to judge the speed that the automobile was going at time of the accident, since none of them had a driver's licence.

He added that one of the witnesses, Roland Huard, of Sherbrooke, said in the preliminary inquest that he was not sure but it could have been around 50 miles an hour. Mr. Cormier also said that the curve was a dangerous one and that he felt that a charge of criminal negligence was too harsh. He said that many deaths occur on the highway each day and that not very many are charged with criminal negligence.



OPENS PARLIAMENT

# Tax reform heading Throne speech proposals

OTTAWA (CP) — The Trudeau administration Thursday put the Queen back into a speech from the throne that forecast a reduction in the voting age, Arctic pollution control, wiretap regulation and more studies on the road to a "just society."

Moments after Governor-General Roland Michener read the government's 2,500-word legislative outline in the Senate, Conservative Leader Robert Stanfield labelled it a stalling tactic. The government was not fulfilling its June 25, 1968, election mandate to tackle the problems of the poor and the alienated.

The throne speech opening the second session of the 28th Parliament bore the stamp of the Trudeau government, unlike the first one of his regime last year

which was largely a cleanup project of the backlog from the Pearson era.

A traditional reference to the Queen, missing from the speech opening the first session, was restored in this one. It announced that the Queen and Prince Philip will come over to help Manitoba and the Northwest Territories celebrate their centennials next July.

One high point was a government promise to recommit a reduction of the voting age to 18 from 21 in federal elections. It was thought the minimum age at which a citizen can be elected to Parliament would undergo a similar cut.

HARD LINE SEEN — Also promised was legislation to control pollution in the disput-

ed seas of the Canadian Arctic Archipelago. It was immediately seen as forerunner of a fairly stiff assertion of Canadian sovereignty over the between-island waters which the United States wants declared open seas.

New wiretap regulations would be part of a series of Criminal Code amendments that would include safeguards against invasions of personal privacy.

The law governing detention before trial will be reformed. Federal tribunals are to be made more accessible and responsive. Changes will ensure fair treatment in expropriation cases.

A national law reform commission will be established to improve and modernize the law and its administration at the

federal level. It will report to Justice Minister John Turner.

The speech mentioned several policy studies that will be climaxed by white papers as time passes. These studies are an attempt to rechart government policy for the long term, possibly five or 10 years, in several fields.

Since some touch on the citizen's personal relationship to society, they are seen as the partial emergence of a government policy to give life to the Trudeau election promise to build a "just society" in Canada.

TACKLE TAXES FIRST

The first of the policy statements to be released will be the white paper on tax reform, Friday, Nov. 7. It will probably decide the fate of the royal commission report which two years

ago demanded a fairer tax system based on the proposition that all income is taxable no matter what the source.

Other white papers will follow in roughly this order: Revamping of government information services, external affairs and defence, citizenship, postal reforms, social security.

The government will not wait for the end of the social security review to act on proposals to give the labor department's Unemployment Insurance Commission a more vigorous role in welfare. It is largely a distribution centre now for unemployment benefits. UIC offices will be linked more closely with manpower and regional development programs.

Later on, there will be "a more equitable social policy which will offer assistance and security to people unable to work or to provide for themselves and their families."

There was no suggestion the government is leaning toward a guaranteed annual income for all, a position toward which Mr. Stanfield seems to be heading.

DEFER TAX LAW — Although the tax paper is almost at hand, no tax legislation is expected in the current session which will probably end next spring. Next September seems to be the earliest target date for forecast legislation "aimed at a fairer distribution of the tax burden combined with favorable conditions for growth in the national economy."

The speech said the tax structure must more accurately reflect "the true circumstances of individual Canadians and of business organizations in our modern society."

A traditional warning about inflation in the speech was coupled with outside reports that Prime Minister Trudeau plans a meeting soon with provincial premiers on the worrisome subject.

Government spokesmen have

made it clear that somebody, some day, will have to face the problem of price control. The whole subject will likely come up at the federal-provincial inflation meeting before the end of the year.

In what appeared to be a thinly-veiled warning to both management and labor, the speech said various anti-inflation measures "must be applied by all if further restraints are to be avoided."

CAN'T FREEZE PRICES — The federal government has no constitutional right to freeze or fix prices and any moves in this direction would have to be done in consultation with the provinces.

The inflation problem has been intensified by organized labor's refusal to go along with voluntary wage restraints proposed by the prices and incomes commission, the federal anti-inflation agency. Labor seeks an accompanying price freeze.

The speech made it clear that budget reductions will not affect the regional economic expansion department headed by Jean Marchand. It will get more money to carry out its economic uplift programs.

The government hopes to "augment the body of consumer protection law." This means "proposals dealing with consumer credit, packaging and labelling, identification of the fibre content of textile products and motor vehicle safety."

It is understood that one government idea is to strengthen the hand of the credit buyer who seeks escape from a contract he signed for the purchase of an inferior product.

TAKEOVERS REVIEWED — Legislation affecting companies and financial institutions, including the question of foreign takeovers of Canadian firms, will be reviewed. A target of 1,000,000 new housing units in the next five years is the government aim.

## Arab guerrillas strike Lebanon

Arab guerrillas from Syria struck hard into neighboring Lebanon Thursday in retaliation for a Lebanese army crackdown against semi-underground commando forces organized to harass Israel.

The guerrillas hit three border posts and kidnapped 24 frontier guards, military sources reported.

Apparently carried out with Syrian government encouragement or acquiescence, the raid by a force of about 300 irregulars was bigger than any launched by the guerrillas against Israel since the six-day war of June 1967.

At Fatah, the Arab guerrilla organization, claimed responsibility for the three-headed attack and later exchanged the abducted guards for the body of a slain guerrilla.

PLAN PROTEST

Fearing further trouble from guerrillas and the more than 200,000 Palestinian refugees in Lebanon, the government ordered an indefinite curfew on Beirut, Tripoli and Sidon starting at 6 a.m. today. Leftist leaders have called for a general strike to protest the army's crackdown on the guerrillas.

Reports from Damascus said Libya was trying to mediate the dispute between the guerrillas and the Lebanese government.

The pre-dawn guerrilla attacks from Syria came as Lebanese army units were busy trying to flush out guerrilla bands holed up along the country's southern tip which juts like a thick finger down along Israel's northern frontier.

A Lebanese army communique said about 250 of the raiders surrounded frontier posts at Arida and Buqaia, about 30 miles apart in northern Lebanon. Al Fatah claimed the raiders fired off in the air in hopes of frightening the guards. The guards put up fierce resistance, a guerrilla spokesman said.

Another 50 guerrillas attacked a border station at Masnaa on the main Beirut-Damascus highway, the communique said. Lebanese border guards and armored vehicles held off the attackers 40 minutes until tanks arrived and frightened the guerrillas off.

Reports from Damascus and Amman, Jordan, and the Lebanese army tried to break into a large Palestinian refugee camp in northern Lebanon Thursday, but was beaten back by guerrillas inside the compound.

In the south, the guerrillas claimed to have killed 21 Lebanese soldiers, wounded 40 and captured 24 while defending their base at Mejdal Sallam.

In Beirut, a dynamite bomb

## Strikes plague Europe

LONDON (Reuters) — Millions of workers are on strike this week throughout Western Europe, where labor unions have become a more formidable opposition to governments than political parties.

Italy is hardest hit but the Labor government in Britain is faced with a wildcat strike by almost half the nation's coal miners.

And the new West German government has inherited a number of industrial headaches resulting from a spurge of pay increases before the Sept. 28 election.

French labor unions have launched a series of isolated strikes to test the extent of discontent in the country in the post-de Gaulle era.

Each government hopes to hold back the tide of price and wage increases for fear of an inflationary spiral which could lead to an economic recession.

British coal miners, who work for a nationalized industry, are proving an embarrassment to Prime Minister Wilson's government which points with pride to international trade surpluses this year partly as a result of holding down wage and price increases.

DENIED BREAK

The national coal board has offered the miners a wage increase, but did not agree to miners' demands for a paid meal break of 20 minutes daily in their 40-hour week.

A spokesman for the coal board said the strike at 135 of 307 mines had cost about 1-700,000,000 tons in lost output. Four hundred car-delivery drivers went on strike Thursday

went off near the United States embassy. There were no casualties.

The guerrilla assault against the Lebanese border posts underscored Syria's role as the key foe of Lebanon's attempt to steer a militarily neutral course in the Arab-Israeli conflict. The raids could not have been accomplished without the knowledge of the Syrian government, which closed its borders with

at a Ford factory in the north of England. And in Staffordshire, workers at five major bakeries walked out over pay and vacation claims.

But in Italy Thursday most people were without newspapers or mail.

Hundreds of tons of letters and parcels piled up in post offices over a dispute about whether one or two deliveries should be made daily.

Italian transportation has also been badly hit with a large bus and tram stoppage scheduled for today.

TEMPORARY RETURN

Italian newspaper printers Thursday ended a 24-hour strike which prevented publications of newspapers. But they immediately announced another strike for Saturday.

The building workers unions have rejected employers' offers and called a national stoppage for Oct. 28, with an added 24 hours of staggered strikes.

General strikes have been held recently in Italian cities to protest a housing shortage, high rents and the rising cost of living.

In West Germany, new Chancellor Willy Brandt faces a king-size headache over wage increases ranging to 11 per cent granted before the election. A wave of wildcat strikes has subsided but Economics Minister Karl Schiller is left with a situation he feels never should have arisen.

So far in France, unions have not exerted maximum pressure on the government of Georges Pompidou despite strikes in the docks, post office, factories, mines and even Paris museums.

Lebanon Tuesday night and threatened "stronger measures" if the Lebanese army did not leave the guerrillas alone.

While Egypt and Jordan spoke Thursday of a compromise between the guerrillas and Lebanon, leaders of Syria's ruling Baath party led a demonstration of 100,000 persons through the streets of Damascus, shouting "Death to Lebanese traitors!"

ALLEGED CIA AGENTS — Demonstrators demanded the overthrow of Lebanon's army commanders, described on placards as agents of the United States Central Intelligence Agency. It was the biggest demonstration in Damascus in 25 years.

In the Israeli port city of Haifa police questioned 57 Arabs about a series of bombings Wednesday that killed two persons and wounded 18.

In Amman, the Jordanian capital, a powerful explosion ripped through a square in front of the downtown area's main mosque, injuring several persons. Jordanian Prime Minister Bahjet Talhouni said the explosion was caused by a hand grenade dropped accidentally by a guerrilla. The man threw himself over the grenade but the explosion set off other ammunition in his bandolier, Talhouni said.

Meanwhile, Israeli planes struck on two fronts Thursday, hitting Egyptian military installations on the Suez canal and suspected commando bases inside Jordan. Military spokesmen in Tel Aviv said all the raiding planes returned safely.

## Lennoxville apple day

The annual Apple Day sponsored by the 1st and 2nd Lennoxville Scouts and Cubs will be held on Saturday.

The Apple Day will commence with a house-to-house canvass tomorrow morning at 10 o'clock. Proceeds will be divided between the two Packs to help defray costs of camping equipment, weekly supplies, etc. to operate the Cubs and Scouts during the year.

## in The news... in The news... in The news... in The news...

QUEBEC (CP) — "I am going to send my children to English-language schools. It's the only logical thing left to do."

Speaking in English Raymond Lemieux, leader of the movement for French-only education in Quebec—the Ligue pour l'Integration Scolaire—told reporters that the language legislation introduced by the government Thursday "will make French disappear in Quebec."

Laurier Gravel, No. 2 man in the LIS, also spoke in English. He said: "Rejoice and be glad for the French have yellowed."

He said Premier Jean-Jacques Bertrand is "leading" and Education Minister Jean-Guy Cardinal is "following."

MONTREAL (CP) — The city administration reached agreement Thursday with its police and firemen on the terms of new contracts, bringing an end to a bitter dispute which resulted in a 16-hour walkout by the two forces Oct. 7.

Lucien Saulnier, chairman of the city's executive committee, said the agreement provides for an increase of \$1,450 in the salary of a first-class police constable, who now earns \$7,300 a year.

An arbitration board had awarded the policemen a \$1,100 increase.

The 3,700 policemen found the ruling unacceptable and left their posts along with most of the 2,400 firemen, clearing the way for a night of mob violence, arson, vandalism and looting. A provincial police officer was killed.

QUEBEC (CP) — A group of Quebec consulting engineers say they have discovered an "exceptional" and economical method of reducing water pollution.

The engineers have found that at a depth of 150 feet, water in the St. Lawrence River is crystal clear. If the 25 municipalities in the area divert their flow of sewage to this level, it would purify itself, the engineers say.

Jean-Louis Doucet, former deputy minister of municipal affairs and president of the Water Purification Board of Metropolitan Quebec, described the discovery as an "auto-purification phenomenon."

The water at 150 feet has no signs of bacteria although the surface is full of germs. He attributed this to temperature, water pressure and "mashing" action of tides and currents.

Mr. Doucet said engineers discovered the clean water after examining local sewage disposal for several years.

MONTREAL (CP) — A closeup news photo, published last week in a weekly newsmagazine was instrumental in the arraignment here Thursday of Larry Dickinson, 31, on a looting charge.

Dickinson was charged with stealing three pairs of shoes during the rampage in downtown Montreal Oct. 7, when city police and firemen held a 16-hour strike to support wage demands.

The accused was arrested Monday on St. Catherine Street when a policeman said he recognized him as the man in the magazine photo.

# THE SHERBROOKE RECORD

The voice of the Eastern Townships

Established February 9, 1897, incorporating the Sherbrooke Gazette (est. 1837) and the Sherbrooke Examiner (est. 1879).  
Published Monday to Friday by the Eastern Townships Publishing Co. Ltd., at 725 C.P.R. Terrace, Sherbrooke, Quebec.

PETER G. WHITE  
President

CONRAD M. BLACK  
Chairman and Publisher

F. DAVID RADLER  
Secretary-Treasurer

FRIDAY, OCTOBER 24, 1969

## Unreasonable stalling

One of the basic weaknesses of Canadian labor laws, both in the federal and provincial field, is that employees can go for months without working agreements with their employers.

This was one of the key factors in the recent disastrous decision of the Montreal police force to go on strike. The Montreal policemen have been without a working agreement for nearly a year while negotiations were going on for a new contract.

The Ottawa policemen have no 1969 contract and their demands will only go before an arbitration board later this month.

And the same thing is happening in other fields.

The Quebec teachers have been working for years while the battle between the opposing parties continued until the announcement of a settlement was made in the Legislature Wednesday by Education Minister Guy Cardinal.

The uncertainty and breakdown of goodwill that inevitably results from these delaying tactics is one of the main factors contributing to unrest and in some cases the decision to strike.

Neither side wins by playing the waiting game. When contracts eventually are signed, their terms almost invariably are made retroactive.

But both employees and management play the silly game.

If they are incapable of making sincere use of bargaining machinery established by law, something should be done to see that they do.

Perhaps government intervention and imposed settlements might be the answer where new agreements are not signed within thirty days after the expiration of the old contracts.

But who would impose the settlement when the disputes are between government agencies and various classes of their employees.

The fellow who boasts that he's a "self-made" man is quite apt to be a poor architect.

## Jobs, not imprisonment

A Texas judge, J. C. Duvall, has come up with something in the way of punishment that might well be copied elsewhere.

Believing that minor offenders are better off working than sitting in jail, he recently sentenced five men to \$1.75-an-hour jobs in a steel mill, telling them that if they missed as much as one hour's work they would go to jail.

Many sociologists have expressed the belief that this concept of corrective work could be more widely explored and utilized, especially in cases where youthful offenders are concerned.

They argue that young vandals, troublemakers, rioters and petty thieves should be set to work helping the community and themselves in preferences to being banished to the local lock-up.

This does not mean any return to the cruelties of either indentured labor or the roadside chain gangs once so popular in the south.

But there are thousands of necessary jobs which need doing today for which help cannot be found. It is conceivable that some of those who injure society could be made to help society in return. Thereby perhaps learning a bit more respect for work, for the sweat that goes into an honest dollar, and for the fact that, inevitably in the long run, justice requires payment for injuries done another.

Admittedly, organized labor, understandably anxious to prevent creation of a low-wage competitive force, has opposed such redemptive work.

But with so many social needs remaining to be met, there may be some merit in adapting Judge Duvall's practices to a wider end.

## Death of a Union

Winnipeg Free Press

A year ago 60 representatives of 27 high schools in Greater Winnipeg met at the University of Winnipeg to form the Greater Winnipeg Students' Union. By their vote, some 15,000 students in the Metro area automatically became union members. But the move, it now appears, had little grass-roots support. Today the union is dead and those who headed it up are trying to explain its demise.

Among the reasons given are: (1) that "students don't care about anything but getting on in school" and (2) that "education is emphasized so much that the kids don't want to jeopardize any chances they might have of passing."

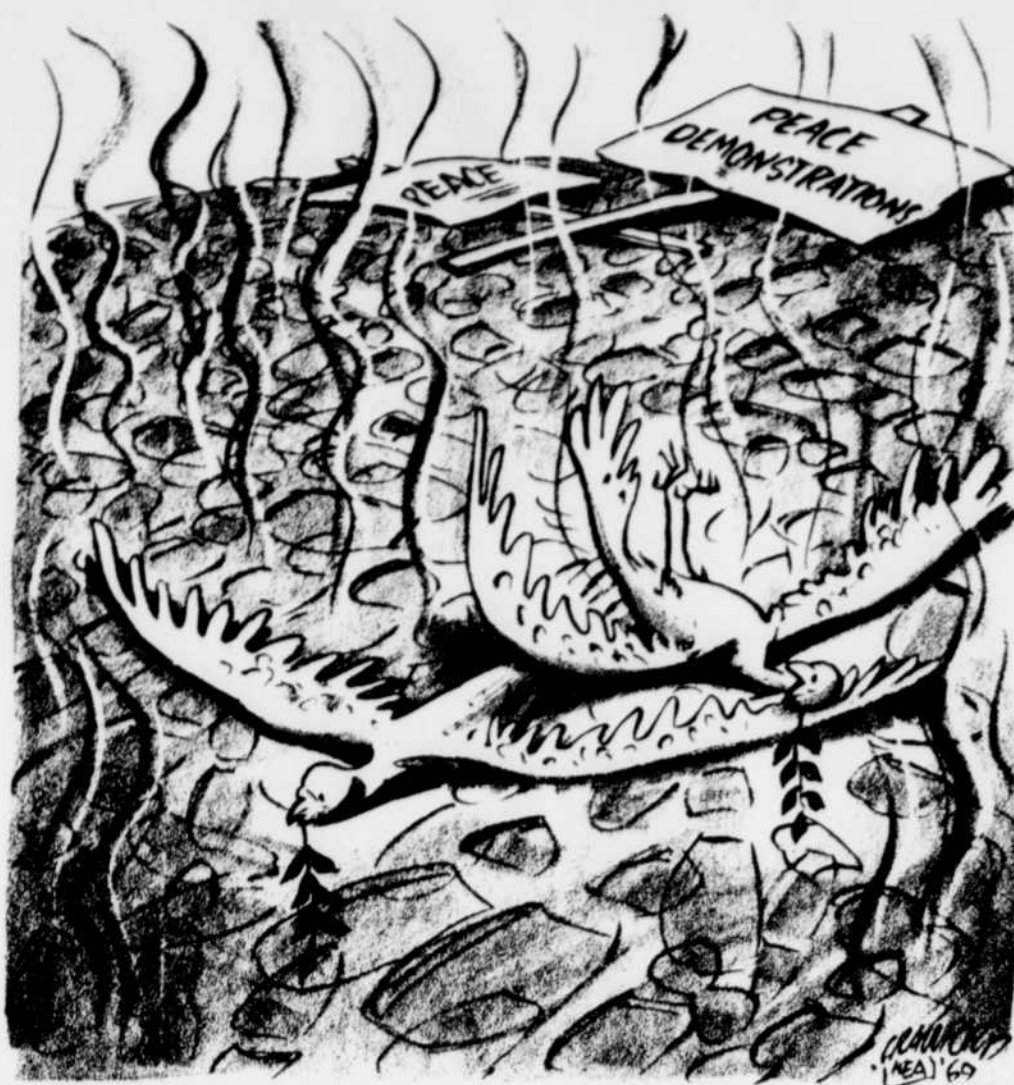
If it is so, it says much for the intelligence of Winnipeg's high school students. It may, however, be true only of a percentage. By no means all students in our high schools are dedicated to the cause of education. Some are prepared to take education or leave it. They are not particularly interested one way or the other. But, by the same token, neither are they interested in a students' union.

The death of the union is probably due to both of these causes: students who don't care much for education, the union or anything else; and others who see high school as a step toward gaining an education and are not prepared.

THE SHERBROOKE RECORD  
SUBSCRIPTION RATES  
Carrier delivery, 45c weekly. Mail subscriptions in City of Sherbrooke, \$23.40 per year. Mail subscriptions elsewhere, 1 year \$18.00, 6 months \$9.00, 3 months \$6.00, one month \$3.00.

Single copies 10c, over 30 days 25c, over 90 days 50c. Remittance with order. Second class mail registration number - 1064.

## "They Said They Were Looking for Us!"



French press says:

## Trudeau's tone arrogant

This is a selection of editorials on current topics, translated from the French-language press of Canada.

Montreal Le Devoir: Prime Minister Trudeau interpreted the feeling of a great many Canadians and Quebecers when he declared, Sunday night in Montreal, that the time has come to check the winds of folly blowing over the country and in particular over its French-language province. Violence and terrorism have lasted long enough if we don't want to sink into chaos.

It is necessary to restore a calm atmosphere. Unfortunately, it's not certain that Mr. Trudeau's speech contributed seriously to it. The tone he used, the impatience and aggressiveness he exhibited, could on the contrary very well give rise to more passions than they would silence.

Perhaps he wanted to strike at the imagination of his partisans, but even he did not have the right to describe without explanation the 1950s as the period of "deep darkness" in Quebec. It must not be forgotten, after all, that the 1950s were marked by, among other things, a strong resistance by the Duplessis government to the centralizing moves of Ottawa. Without this fighting resistance, the more positive battle displayed today in our province for the affirmation of its own identity would probably not be possible.

Mr. Trudeau also took pleasure in ridiculing the "red carpet wars and diplomatic intrigues" that Quebec undertakes with regard to the federal government. The tricks and foolishness on this point aren't found only on the Quebec side.

It is quite evident that everyone was interested in bringing an end to this sometimes ridiculous battle and to cooperate instead of continually quibbling. But has Ottawa always shown this kind of co-operation? For example has it done so quite recently in the case of choosing a site for a new Montreal airport?

The head of the Canadian

government should also know that Quebec opponents of federalism will be more violent and more desperate as they are treated with more arrogance and contempt.

In fact, it must be said that all the speeches of Mr. Trudeau have a strange sound. The man preaches moderation but shows at the same time an uneasy inflexibility.—Vincent Prince (Oct. 21)

Montreal Le Devoir: The convention which the Parti Quebecois has just held in Montreal, in line with the wish expressed by Rene Levesque, will have had above all an effect of consolidation and stabilization.

During this meeting, truly new ideas were pretty rare. The rather scattered interventions of really radical ideas were drowned in a concert which tended at least as much toward the centre as toward the left.

But that did not in the least prevent the Parti Quebecois from taking a major step: it affirmed itself, during the weekend, as the "credible" expression from now on of two tendencies extremely widespread in the Quebec political spectrum—the aspiration for sovereignty and the desire for renewal.

The question in the future is to bring precision to this important idea (of independence), of giving it consistent form, of defining fully within what concrete structures it would be brought to realization. The meeting at Montreal, in this respect, has made possible important progress.

The hope for sovereignty had already ceased last year to be a myth or a utopia, becoming, with the creation of the Parti Quebecois, a coherent idea.

It would be erring greatly to imagine that the sovereigntist aspiration, as central as it is, is alone in sustaining the activity of the Parti Quebecois. No less important than the number of actual sovereigntists is perhaps the number of citizens this party is interesting already and could eventually interest by virtue of the promise of renewal it contains.

## Missisquoi Chapter IODE hears reports on interesting themes

BEDFORD — The October meeting of Missisquoi Chapter I.O.D.E. was held in the United Church hall. The regent, Mrs. Lennox Ames, opened the meeting with the Prayer of the Order and the Standard Bearer, Mrs. William MacArthur, deposited the flag.

The minutes were read by the secretary, Mrs. Ralph Oakes, and the financial statement by the treasurer, Mrs. Hannibal Sheltus, showing expenditures of \$135.24, including the bursary of \$75 given by the Chapter to a Grade XI student, won this year by Carolyn Johnson, from whom a letter of thanks has been received. This year she is attending Dawson College.

Mrs. Sheltus reported that she had forwarded 33 pairs of spectacles to the Sir George Tupper Chapter I.O.D.E. in Vancouver, B.C., and will be pleased to receive further donations.

I.O.D.E. calendars have been received and may be obtained from the Educational Secretary, Mrs. Cyril Chrysler.

Service at Home and Abroad, Mrs. Richard Craighead, reported a shipment of books, magazines and knitted articles to I.O.D.E. House, Montreal. A letter was received from Mrs. Rowell thanking the Chapter for books and articles sent in. Special mention was made of the scrapbooks received from several chapters, which were sent to children's hospitals, several were sent to Korea. Reading matter was sent to the Mariners' Haven Library, which is kept supplied by the I.O.D.E. Good used clothing was sent to the Douglas Hospital, 165 pounds in all. The Welcome Hall Mission received 153 pounds while the Clarenceville Retarded Children's Home was also remembered with 58 hospital gowns, made from men's white shirts, good used pyjamas and nightgowns went to the Katerie Memorial Hospital for the elderly. Requests were made for hospital gowns, quilts, incontinence pads (made from old sheeting) and one piece pyjamas with back opening. At the home there is a full time seamstress and contributions of flannelette to be made up would be appreciated. For the far north layettes are needed, new or used, quilts of any size or shape, new and used clothing, but NO tuques, as the Eskimo have special designs for their tuques, which they prefer to make themselves. Further help has been given the Katerie Memorial Hospital with a check for \$175. The laboratory is being set up, a volunteer is looking after the

secretarial services, filling a great need, while an hospital auxiliary has been formed among the Indian ladies.

It was decided to hold a food sale and sale of knitted articles

on Dec. 6 and to purchase a poppy wreath for the Remembrance Day service.

The meeting closed with the singing of the National Anthem.

**NON-STOP JETS A DAY TO FLORIDA**  
FROM MONTREAL THIS WINTER  
AIR CANADA

For information regarding Group Travel Plan, contact Guy Brennan  
**TRANS-OCEAN TRAVEL INC.**  
Tel. 569-9878 — 569-9879  
218 King Street West, Sherbrooke.

**Escapade Travel**  
119 Frontenac St., — Tel. 567-3939 — Sherbrooke

## Young drivers pay more for car insurance - completely by accident.



Young drivers have twice as many accidents as other age groups. What's more, accidents involving young people are usually more serious, causing greater injury and damage.

Car insurance people know it's difficult for young drivers to afford sufficient insurance so they're constantly looking for ways to reduce rates. For instance, most companies give a rate

reduction to students who pass an approved driver training course. Savings are also available to each young driver as he gains experience and a safe driving record. Further reductions in cost will be obtained by young drivers when their driving record as a group results in fewer accidents. To learn more about car insurance and the young driver mail the coupon today.

**'Young Drivers Guide to Car Insurance'**  
ALL CANADA INSURANCE INFORMATION SERVICE  
P.O. BOX 490, STATION H, MONTREAL

Your Name \_\_\_\_\_  
Your Address \_\_\_\_\_  
Province \_\_\_\_\_

With car insurance, you never drive alone.

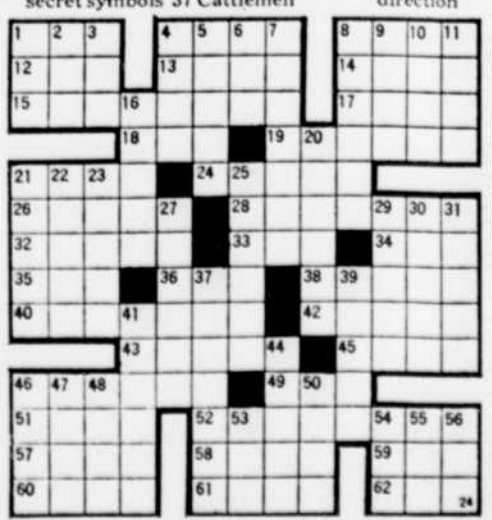
**ac** ALL CANADA INSURANCE INFORMATION SERVICE  
Division of the Insurance Bureau of Canada

## Forty-Niners

- ACROSS**  
1 Gold-washing  
4 Donner  
8 Gold  
12 Greek letter  
13 Isaac's son (Bib.)  
14 Anglo-Saxon slave  
15 "The \_\_\_\_\_ of Poker Flat"  
17 Reward  
18 Months  
19 Actors' side remarks  
21 Old  
24 Jerks (coll.)  
26 Fops  
28 Scorned  
32 Escape from  
33 Marble  
34 Adam's wife (Bib.)  
35 Moccasin  
36 Definite article  
38 Moral element in art  
40 Free entertainer  
42 Male duck  
43 Corrosion-resistant steel plate  
44 Over again  
46 Spare price of  
49 Legal regulation  
51 Cut of meat  
52 Rake, as with gunfire  
57 Marine eagle  
58 Check  
59 Sped  
60 Philippine sweettop

## Answer to Previous Puzzle

- DOWN**  
1 Not amateur  
2 Polynesian stone marker  
3 Negative word  
4 Fruit  
5 Analyze chemically  
6 Perched  
7 Book of Apocrypha  
8 Convey an estate (law)  
9 Employed  
10 Cut  
11 Spreads, as hay  
16 Put into secret symbols  
20 Distorted  
21 Expert  
22 Of the throat  
23 Elicit  
25 Behind a ship  
27 Gun dog  
29 Irish-American actress  
30 Summon  
31 Restitch  
37 Cattleman direction  
39 Fish net  
41 Expiates  
44 Of sprites  
46 Athena  
47 — Bragg  
48 Not coarse  
50 Is not (dial.)  
53 Born  
54 Exist  
55 Crowlike bird  
56 Mariner's direction



## Border Chamber re-organized

STANSTEAD — (IH) — Denis Bouchard of Rock Island was elected President of the Beebe — Rock Island — Stanstead Chamber of Commerce at the first annual meeting of the re-organized Chamber held on Tuesday evening, at the Mexican Room of the Imperial Motel.

There were a good number of enthusiastic men attending to include representatives of the Beebe and Stanstead municipalities and the Town of Rock Island, business and professional men of the

communities.

Also attending were Gilles Champagne of Montreal, a lawyer of the Provincial Chamber of Commerce, Ray Boily, regional president, Henri Baudot, secretary manager, and Thomas Leonard, first vice-president, of the Sherbrooke Chamber of Commerce, and others from Sherbrooke and Lake Massawippi Chambers.

Mr. Bouchard and Maxime Doyon, the interim president and secretary welcomed everyone and gave a brief report of the five meetings held since September 16 and activities to date.

Howard Majury was chairman of the election of the 12 directors, as follows: Denis Bouchard, Alden Peacock, Raymond Fluet, Maxime Doyon, Claude LaPorte, Henry Nadeau, Guy Gauthier, Peter Beasse, Pierre Lavallee, Bernard Laberee, Lloyd Bliss and Wilbrod Duchesneau. The directors elected Mr. Bouchard as president, Mr. Beasse and Mr. Doyon, secretary and Mr. Duchesneau, the treasurer.

Mr. Bouchard said in his remarks of appreciation "I will do my best for the Chamber and Communities."

Mr. Laberee, speaking briefly said "there's a lot that can be done by us."

Mr. Champagne, Mr. Boily and Mr. Leonard each spoke on matters pertaining to the Chamber, and stressed that each member has an important part to play in advancing the Chamber interests, and something to do for the economy. Therefore it is very important that everyone realizes they must build a good Chamber.

In reference to the Chamber of Commerce Movement, they noted there are 260 Chambers in the Province of Quebec, broken down into Regions, with 36 administrative workers. Chambers begin at the base, such as the Border, then regional, provincial and national. The Chambers are bilingual.

Mr. Boily said that the Regional acts as a canal between the base Chambers and the Provincial. He urged all members to "come with us, speak your own language of French or English, when the Congress is held."

A motion was made from the floor that the Border Chamber affiliate with membership in the Regional and the Provincial Chambers.

Mr. Leonard said an active Chamber needs co-operation and backing of its members, he



**BOUNDARY CHAMBER REORGANIZED** — Pictured following the first meeting of the reorganized Boundary Chamber of Commerce are, from left: M. Boily, of Cowansville, ET Regional President of the provincial Chamber of

Commerce; Gilles Champagne, Montreal, legal adviser to the provincial Chamber; Denis Bouchard, president of the Boundary Chamber; Maxime Doyon, secretary, and Bernard Laberee, second vice-president.

**THOS. W. LEONARD**  
B.A., LL.  
NOTARY  
Continental Building, Suite 509  
Tel. 569-2600

**SUIT SALE**  
EXTRA PAINTS FREE  
\$95.00  
Tailored-to-Measure  
**Harry Blue's**  
Men's Shop  
131 Frontenac Street

recommended members attend the meetings, express opinion, speak out, none is too ridiculous, do not wait until the executive calls, come forth and offer your

Mr. Bouchard and Mr. Doyon called for project suggestions which will be beneficial to the Boundary Chamber of Commerce.

These included the offer to assist the Boundary Rotary Club with its Dog Sled derby here in mid-February; survey of places available for people to board employment at the Boundary; Mr. Majury and Donald Prangley offered co-operation of the Municipality of Stanstead and they being on the Industry committee, volunteered sites to attract industry.

Support the Pollution committees of our local lakes, Chamber of Commerce bilingual bulletin periodically; promote pressure to have Rock Island's

**Esso HOME COMFORT**  
Rent a hot water heater — only 3.49 month.  
Automatic delivery — FREE 24 hour service  
**563-4585**

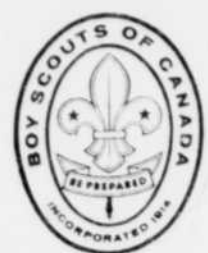
**NOTICE**  
HOME CARE SERVICE  
SHERBROOKE INC.  
570 Bowen South — Sherbrooke  
Phone 569-1163

**LES EXPLORATEURS FRANCAIS**  
**1,000 FRANCAIS A L'ASSAUT DES POLES**  
Produced and Directed on location by  
**PAUL-EMILE VICTOR**  
Evangelist Greenway  
Inspiring Bible Messages  
Singing  
Violin  
Irish Harp  
Theremin  
Ayer's Cliff Gospel Chapel (new location) School St.  
October 30 to Nov. 2  
Nightly at 7:30 p.m.  
**EVERYONE WELCOME**  
Founder and Director of Expeditions Polaires Francaises and the world's greatest authority on Polar regions  
**TOMORROW at 8.30 p.m.**  
Tickets: \$1.50 (Box Office open from Monday to Friday 11:30 to 6 p.m.)  
**Centre Culturel de l'Universite de Sherbrooke**  
**GRANDE SALLE PAVILLON CENTRAL 569-6227**



**SIXERS GREETING A.D.C. FRED PESSIG** — Left to Right: Dick Morrison, 7th Sherbrooke; District Cubmaster, Betty Bowen; Keith Bowen, 1st Lennoxville; Lorne Miess, 2nd Sherbrooke; Larry Hart, 3rd Sherbrooke; Daniel Gregoire, 1st Sherbrooke and A.D.C. Fred Pessig.  
(Record photo: K. Edgcombe)

### SCOUTS



#### SIXERS RALLY

A sixers' Camp was held at Lake Lovering on October 18 with 28 Boys, 14 Leaders in attendance. Guest at the camp was Dick Tracy, who took part in the activities.

In the morning a training programme of the various phases of Cubbing took place with all of the boys participating. Also the Leaders participated in sessions of instruction. This proved to be a very interesting outing for both the Cubs and Leaders as they participated in a ramble in the afternoon, this gave them a chance to put to practice what they had learnt in the morning.

**DISTRICT ANNUAL MEETING**  
Congratulations to Percy Gray

**MATHIAS TYPEWRITER EXCHANGE**  
SALES & SERVICE  
Royal Typewriter  
Burroughs Adding Machines  
41 Wellington St. North  
Phone 562-0440

**Normand F. Laberge**  
NOTARY  
Nicol Bldg., 6 Wellington S.,  
Suite 205, Tel. 562-5547

**If you forget anniversaries, remember flowers**  
WE DELIVER  
**Paul McHenna**  
FLORIST  
236 Dufferin St.—Sherbrooke  
Tel. 567-4841

### Sherbrooke and Stanstead Districts

By FRED RICHARDSON



### GUIDES

who along with his executive of last year were elected for a second term. To the newcomers to the District Council, we welcome Harry Grundy as our Hon. Pres. Gerry Hall as our Tres.; Vic Cadorette as our O. and E. Chairman, John Imbeault and A. Christiansen, our Telephone Committee.

#### CONGRATULATIONS

At the recent annual meeting President Percy Gray presented A.D.C. Fred Pessig with his 15 Year Service Pin. Prov. Vice-President Stan Lothrop presented Percy Gray with his 15 Year Service Pin. President Percy Gray announced at the meeting the appointment of Fred Pessig as our new District Commissioner. Congratulations gentlemen, may you both continue to set an example to us in the Scouting movement.

#### 3RD SHERBROOKE

In a continuing effort leadership in the Cub Pack and the passing of tests for badges on an individual merit basis, Akela

#### BRIEFLETS

**AYER'S CLIFF**  
Anniversary Chicken Pie supper, Beulah Church Hall, Sat. Oct. 25th, from 5:00 p.m. on. Adm. \$1.50 and 75 cents.

#### LENNOXVILLE

Oyster and Bean Supper, at the Army and Navy Hut, Lennoxville, Que. Oct. 25th, 5.30 on. \$2.00 per person.

#### SCOTSTOWN

Supper at St. Paul's Presbyterian Church Hall, Sat. Oct. 25, 5-7 p.m. Ham, beans, scallops, pies. Adm. \$1.50 and 60.

#### SHERBROOKE

Sherbrooke and District Women's Club meeting scheduled for Nov. 6th, has been postponed. Next general meeting will be held on Dec. 4th, at 8:15 p.m. in the Faculty Club, Bishop's University.

**LEVIS SMOKED MEAT & STEAK HOUSE**  
"Mini-Lunch" — 89c  
Businessmen's Special — 1.24  
We cater to Banquets, Receptions, Weddings, etc.  
246 Dufferin Street  
Tel. 569-3035, 563-4375

Linda Wright together with her assistants, Ann Chilvers, H. Simons, and M. Knutsen, have formed the pack for the coming season.

The sixers comprise of Michael Knutsen, Gary Bowers, Mark Hall, Brian Chilvers, Larry Hart and Guy Quellet. The Seconders are David Simons, Mark Latulippe, Ian Redford, Ronnie Tailleux, Scott Chapman and Richard Caron.

The following Badges have been awarded:  
**House Orderly:** Larry Hart.  
**Cyclist and Guide:** Bruce Jasper, Steve Budning, Reggie Allatt, Mark Latulippe, Peter Atto and Larry Hart.

Effective October 9, the following Boys left Cubbing to proceed into the Scouting phase: Peter Christiansen, Craig Philbrick, Jeffery Coates and Neil Knutsen.

The next Group Committee meeting will be held on November 4, at Plymouth Church Parents, plan now to attend this meeting, your presence would be most welcomed.

#### GROUP COMMITTEES

This week as mentioned in the last column, the duties of the chairman will be described. As chairman of the Group Committee his responsibility is to:

- 1—Preside at Group Committee meetings at which he receives reports of section

(See Scouts on page 7)

### Educational jottings

180, North Hatley, Que.

Do you remember the school you attended? It was probably an imposing two or three storey structure with long straight halls painted in subdued colors. These halls were flanked by a series of uniform classrooms and it did not matter which one a student entered, the environment was the same. The teachers used their ingenuity to add color and personality to their classrooms.

It is now known that the physical environment children find themselves in is related to the learning process because learning involves more than just what teachers and books can give. All the senses, motion, light, color, temperature have their effects on learning. A building needs to be not only an educational tool for teachers but also an educational experience in itself.

Regulation One, which has now existed for about five years, acknowledges the importance of the total environment to the learning process. It also underlines the importance of the schools to provide for individual differences so that every pupil may proceed at his own rate in acquiring the kind of education that suits his own requirements. This attitude is a radical departure from that which has existed. Do you remember how everyone in your class was expected to be on the same page in the same textbooks and how everyone did all workbook exercises at the same time? These days are rapidly becoming memories. Upon entering one of these classrooms it seems chaotic until one becomes accustomed to it and you can then see the reasons for the

various desk arrangements. Are all these changes confusing you? When you hear that the schools are giving less homework, that the reports do not have marks anymore, that pupils are being allowed to talk more, that less importance is being placed on textbooks, do you begin to worry that the schoolhouse is becoming worse not better? The intent of this column is to deal with these subjects and others which are affecting your children and their education. It is hoped that the discussions carried on will create better understanding and a closer relationship with the school your children attend.

**BLAIS & MADRO**  
"Quality Men's Store"  
CUSTOM TAILORS  
149 Wellington St. North  
Sherbrooke—Tel. 569-7928

**GREENWAY CRUSADE**  
Evangelist Greenway  
Inspiring Bible Messages  
Singing  
Violin  
Irish Harp  
Theremin  
Ayer's Cliff Gospel Chapel (new location) School St.  
October 30 to Nov. 2  
Nightly at 7:30 p.m.  
**EVERYONE WELCOME**

### Cortland & McIntosh Apples

Buy your apples directly from the grower.

**BEAU VAL**  
FARM REG'D  
Compton, Que.  
1 1/2 mile from Compton Village on Hatley road.  
**ANDRE GAGNON**  
proprietor  
BRING YOUR OWN CONTAINER.

**RENT**  
[OIL] WATER HEATER

**W. H. ADAM LTD.**  
HOT WATER AS MUCH AS YOU NEED  
**3.57** per month  
1. Loan on heating systems  
2. 10-year financing  
3. Part's insurance  
4. 24-hour service

**W. H. ADAM LTD.**  
22 Windsor St., Sherbrooke. **569-9744**  
Mail this coupon for further information without cost or obligation.  
NAME .....  
ADDRESS .....  
TOWN .....  
TEL: .....

**ACADEMY AWARD WINNER! BEST ACTRESS! BARBRA STREISAND**  
COLUMBIA PICTURES and RASTAR PRODUCTIONS present  
**BARBRA STREISAND OMAR SHARIF**  
**FUNNY GIRL**  
For All LAST 2 DAYS  
The WILLIAM WYLER- RAY STARK Production  
TECHNICOLOR®-PANAVISION® (Original Sound Track Album on Columbia Records)  
1.00 6.14 8.51  
**GRANADA**  
53 WELLINGTON N., 562-2940

**Dr. Gilles Lajoie**  
OPTOMETRIST  
White's Building  
COATICOOK, QUE.  
Tel. 1-819-849-4131  
Every day 9:30 a.m. to 5:30 p.m.  
Friday — 9:30 a.m. to 9:30 p.m.  
By appointment  
Contact Lenses

# Church News

## Anglican Church Of Canada

### St. Peter's Church

(Established 1822)  
Rector: The Reverend Canon J. D. R. Franklin.

**TRINITY XXI**  
8:00 a.m. Holy Communion  
11:00 a.m. Morning Prayer — Preacher: The Rector  
**Tuesday (SS. Simon & Jude)**  
7:30 a.m. Holy Communion  
**Wednesday**  
10:00 a.m. Holy Communion  
**Friday**  
7:30 a.m. Holy Communion



### PARISH OF THE ADVENT AND ST. PAUL

#### TRINITY XXI

### CHURCH OF THE ADVENT

11:00 a.m. Holy Communion

### ST. PAUL'S

8:00 a.m. Holy Communion  
9:30 a.m. Morning Prayer

### ST. ELIE

9:30 a.m. Holy Communion.

### St. Barnabas Church

#### NORTH HATLEY

8:00 a.m. Holy Communion  
11:00 a.m. Morning Prayer

#### WATERVILLE

7:30 p.m. Evening Prayer

#### CHRIST CHURCH EUSTIS

9:30 a.m. Holy Communion

### Attend the church

of your choice

this Sunday

280 Frontenac St.

### ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH

Minister: Rev. Donald L. Campbell

Organist: Wright W. Gibson

### 105th Anniversary Services

Anniversary speaker: Rev. E. Bean, B.A., B.Th., B.D.,  
Bethel Presbyterian Church, Sidney, N.S.

11:00 a.m. "FAITH AND KNOWLEDGE"

7:00 p.m. The Preacher's Message

Reception will follow the evening service in St. Andrew's Hall

11:00 a.m. Church School

Nursery care up to 15 years

11:00 a.m. Morning Worship

Every Sunday — 10:00-10:30 a.m. RADIO BROADCAST CKTS

The Word of Grace

A WARM WELCOME AWAITS YOU AT ST. ANDREW'S

### Plymouth Church

Minister: Rev. M. W. WILLIAMS, C.D.

Organist: Mrs. E. Howland

### 134th ANNIVERSARY SERVICES

11:00 A.M. Family Worship and Sunday School

Subject: "Our Church — How Much does it mean for us Today?"

7:00 P.M. Guest Preacher: Major Rev. J. H. McAvany, C.D., B.A., B.D., S.T.M. Chaplain (P) St. Hubert, Que.

Subject: "The Ageless God"

Special Guest MISS TEENAGE CANADA 1969 (Miss Jewel McAvany)

who will meet and chat with the young people following the Service.

Friends from sister Churches are cordially invited to the evening Service and the social hour.

Refreshments will be served.

Parking at rear of Church and on streets near Church.

## Anglican Church Of Canada

### St. George's Anglican Church

LENNOXVILLE (EPISCOPAL)  
Ven T. J. Matthews, B.A. S.Th. L.S.T. Rector.

#### 21st SUNDAY AFTER TRINITY

8:00 a.m. Holy Communion

9:30 a.m. Family Service, Sunday School, and confirmation class. Speaker: Mr. Berl Dewar, of Radio Station C.K.T.S., and minute man, Robert Nichol.

11:30 a.m. Sung Eucharist — preacher: Rev. John McMillan and minute man, Robert Nichol. Auxiliary Sunday School Class.

5:00 p.m. A. Y. M. Service and Supper Meeting.

7:00 p.m. Evensong, followed at 7:30 p.m. by panel discussion in the upper room.

Coffee "Ideas From The Pew".

Anglican Panelists: Mr. Herb Simons, Prof. Dallas Laski and Simon Reeve. United Church Panelists: Mr. Gerry Bryant, Prof. Bill Van Horn and Mr. John Vaundry.

#### SAND HILL

11:00 a.m. Morning Service

WEDNESDAY, OCT. 29, 1969

9:40 a.m. Mattins

10:00 a.m. Holy Communion

5:05 p.m. Holy Communion

### Assemblies of Christian Brethren

#### HUNTINGVILLE COMMUNITY CHURCH

9:45 a.m. — Sunday School Eighteen classes

11:00 a.m. Family Bible Hour

Speaker: Mr. Fred Warnholtz Director of Parkside Ranch—a camp for youth.

7:00 p.m. Service of Worship, Praise and Communion

Ye shall find rest for your souls — Jeremiah 6:16

## Assemblies of Christian Brethren



### GRACE CHAPEL

Montreal Street, Sherbrooke

#### SUNDAY SERVICES:

9:45 a.m. Sunday School

11:00 a.m. Family Bible Hour

Ar. Chas. Haley will continue studies in the Epistle to the Colossians. Subject: "WHAT DOES IT MEAN TO WALK WORTHY OF THE LORD?"

11:00 a.m. Nursery facilities provided for babies up to three years.

11:00 a.m. Junior Church for ages 3 to 10.

4:00 p.m. "TEEN" Fellowship

7:00 p.m. Communion

#### Wednesday

6:30 p.m. Boys' Stockade

8:00 p.m. Prayer and Bible study. Mr. Haley will bring the Bible study.

#### Thursday

6:45 p.m. Boys' Battalion

#### Friday

7:00 p.m. Pioneer Girls

#### AYER'S CLIFF GOSPEL CHAPEL

7:30 p.m. Evangelistic service.

#### CHERRY RIVER CHAPEL

7:00 p.m. Evangelistic service.

"THE WHOLE WORD OF GOD FOR ALL THE PEOPLE OF GOD."

#### FIRST BAPTIST CHURCH

Portland at Queen

Rev. A. G. J. Steeves, M.A., B.E.D., B.D.

Sunday, Oct. 26th, 1969.

10:15 a.m. Sunday School

11:00 a.m. Worship

#### NORTH HATLEY

10:45 a.m. Sunday School children

6:45 p.m. Sunday School for adults

7:30 p.m. Worship

### DIXVILLE BAPTIST CHURCH

A Christian Community Church

Sunday School — 10:00 a.m.

Worship Service — 11:00 a.m.

Prayer meeting every second Wed. of each month at 8:00 p.m.

Song service every last Sun. of the month at 7:30 p.m.

The first one will be held Oct. 26.

Pastor: Mr. H. Gardner

ALL ARE WELCOME!

### Christian Science

#### CHRISTIAN SCIENCE SOCIETY

530 Montreal St., Sherbrooke, Quebec.

### Branch of the Mother Church

The First Church of Christ Scientist in Boston, Mass.

Sunday School: 9:45 a.m.

Sunday Service: 11:00 a.m.

#### TESTIMONY MEETING:

First Wednesday of each month, at 8 p.m.

Visitors are cordially invited.

Sunday Sermon Subject for October 26, 1969

What the Bible teaches about the continuity of individual identity will be studied at the services in all Christian Science churches this Sunday, in the reading of the week's Lesson-Sermon on the subject "Probation After Death". Typical of scripture selections is this from Isaiah: "Comfort ye, comfort ye my people, saith your God."

Pertinent passages from the denominational textbook will include: "The evidence of man's immortality will become more apparent, as material beliefs are given up and the immortal facts of being are admitted."

"Science and Health with Key to the Scriptures" by Mary Baker Eddy.

#### NEW DEADLINE FOR CHURCH NOTICES!

Church notices appear on Fridays. The deadline of 10 a.m. Thursday is now applicable, so all church notices must be received by this time. Your co-operation is appreciated.

## Pentecostal

### LENNOXVILLE PENTECOSTAL CHURCH



9:45 a.m. Christian Education Hour

11:00 a.m. Family Worship

7:30 p.m. Gospel Service

3:00 p.m. Island Brook

### Unitarian-Universalist Fellowship of North Hatley

Sunday, Oct. 26th

11:00 a.m. Mr. A. R. W. Lovell, Secretary, Negro Citizenship Association, Montreal.

Neil Tracy

### United Church of Canada

#### Trinity United Church

Court St. at William

Minister: Dr. R. Graham Barr, B.A., B.D., D.D.

Organist: Miss Kathleen Harris

#### SUNDAY SCHOOL

11:00 a.m. All Departments

11:00 a.m. Morning Worship

7:00 p.m. Anniversary Service in Plymouth United Church.

Trinity is a friendly Church and welcomes all who come.

### Lennoxville United Church

Queen & Church Sts.

Ministers: Rev. A. B. Lovelace, B.A., B.D.

Rev. C. J. Gustafson, B.A., B.D.

Organist: Mrs. Fred Fox.

9:30 A.M. and 11:00 A.M. Identical Morning Services

Sermon: "STEWARDSHIP"

Sunday School for children during the two morning services.

7:00 P.M. Panel Discussion—"REFLECTIONS FROM THE PEW" at St. George's Anglican Church.

A Cordial Welcome to All!

# For and about Women

## Engagement

Mr. and Mrs. Robert Irving, East Angus, announce the engagement of their daughter, Barbara Jean, to Mr. Charles Christopher Garvin, of Toronto, son of Mrs. Michael Garvin of Motherwell, Scotland. The wedding will take place at 4 p.m., Saturday December 6, at St. Andrew's United Church, Toronto.

## Personals

Congratulations are extended to Mr. and Mrs. George Mann, Stanstead, on the occasion of their Golden wedding anniversary on Sunday, October 26.

Mr. and Mrs. Arthur O. Fowler and their two daughters of Ashcroft, are moving to Spencerville, Ont. and were the guests of Mr. and Mrs. David A. Fowler and family.



CHEESE AND WINE PARTY — The committee organizing the Cheese and Wine party at the IODE house on Moore St. on October 28 is shown from left seated: Mrs. A. P. Christiansen; Mrs. R. Wheeler,

Municipal Regent and Mrs. R. Loughheed. Standing from left: Mrs. A. A. Munster and Mrs. C. J. Hawkett.

(Record photo: Ian Campbell)

## Anniversaries in the Townships

### MR. AND MRS. RALPH GETTY

ROCK ISLAND — Approximately 100 relatives and friends of Mr. and Mrs. Ralph Getty, Sherbrooke gathered in the Rock Island 100F hall on October 18 to celebrate their silver wedding anniversary.

The couple had been invited to attend a party for a friend and on entering the hall were delightfully surprised to be greeted by their son-in-law and daughter, Mr. and Mrs. Hugh Hurley, West Bridgewater, Mass. They were presented with a corsage of red roses and a white carnation boutonniere.

Mrs. Jack Keeley played the Wedding march as Mr. and Mrs. Hurley and Jimmie Getty escorted the celebrants to the front of the hall. Two chairs were reserved for them, decorated in white and silver, the hall was further decorated with wedding bells and silver 25 numerals.

Mrs. Keeley played music of the 1940's as the receiving line was formed to include Mr. and Mrs. Getty, and their family, Mr. and Mrs. Hurley and Jimmie Getty. Congratulations and good wishes were extended.

The evening was spent chatting and playing records before refreshments were served. The couple's table was arranged with a white cover adorned with silver wedding bells, and centered with the three tiered fruit anniversary cake, made by Mrs. R. Norton of Sherbrooke, and decorated by Mrs. George's sister, Mrs. George Groom, Brompton. It was iced in white with silver having decorated candle posts between each tier and topped with a silver anniversary ornament. It was flanked by silver candles in silver holders. In front of the cake was an arrangement of a gift of autumn flowers with oak leaves and fern from relatives.

Mr. Hurley proposed a toast to his parents-in-law and read a telegram of congratulations from their niece, Miss Sandra Brand, London, Ont. Mrs. George Hatch read a paper she had composed.

The paper referred to the date of October 14, 1944 when Ralph Getty, in the RCAF, and Berta

Hand were united in marriage at St. George's church in Georgetown. Later, when Mr. Getty was discharged from the service, the couple took up residence in Sherbrooke which has since been their home. They have two children, Joan (Mrs. Hurley), and Jimmie.

Relatives served the refreshments and Mr. and Mrs. Getty served the anniversary cake. They were also presented with a silver covered box containing currency and congratulatory cards with other gifts. Both Mr. and Mrs. Getty voiced their appreciation for the wonderful evening and opportunity of seeing so many.

The silver covered guest book was signed by persons from West Bridgewater and Cape Cod, Mass.; Sherbrooke; Bromptonville; Lennoxville; Georgetown; Fitch Bay; Newport; Beebe; Gramiteville; Dorval; Montreal; Greenfield Park; Tomifobia and Boundary Villages.

The party was arranged by Mr. and Mrs. Getty's family, their uncle and aunt, Mr. and Mrs. Oscar Reeve of Beebe, assisted by others.

### MR. AND MRS. DUNCAN KERR

DANVILLE — Mr. and Mrs. Duncan Kerr are being extended best wishes by their friends on the occasion of their 35th wedding anniversary.

On Sat. evening their son and daughter-in-law, Mr. and Mrs. Charles Kerr of Downsview, Ont., entertained them at dinner at Mar-Lodge. Later they called on their other daughter, Mrs. Guy LeRoux, Tingwick. On arrival they were met by their elder daughter, Patsy, who presented her mother with a corsage of pink carnations, and lead them to the living-room, where the immediate members of their family and a few intimate friends were assembled to wish them many more years of happiness.

Five hundred was enjoyed at five tables during the evening, with Mrs. Douglas Kerr of Richmond winning the prize for the highest score for the ladies. Mrs. Andrew LeRoux receiving second prize and Mrs. Merrick Gallup was presented with the consolation. Mr. Merrick Gallup

was more fortunate than his wife, as he received the highest score for the men, James Pve being second and Mr. Duncan Kerr the consolation.

During the course of the evening a telephone call was received by the honored couple from their younger daughter, Jean, of Mississauga, Ont. who was unable to be present. Mr. and Mrs. Kerr were remembered with a gift from their three children and a lovely anniversary cake was featured as part of the delicious lunch served by Mrs. LeRoux.

INVERNESS — A pleasant social afternoon was spent at the home of Mr. and Mrs. Frank Ross recently when some 35 relatives and friends gathered to surprise them on the occasion of their twenty-fifth wedding anniversary.

The afternoon passed quickly in visiting with neighbors and friends. Guests were present from Montreal, Quebec City, Ste. Agathe de Lotbiniere, and Inverness. Mr. and Mrs. Ross expressed their appreciation for the kind thoughts of those who had come so unexpectedly to visit them as well as for the gifts.

A delicious lunch was served by the relatives of the Ross family.

### MR. AND MRS. GEORGE WILDER

MASSAWIPPI — On Saturday evening Mr. and Mrs. George Wilder were taken completely by surprise, when they were driven to the local town hall to celebrate their 25th wedding anniversary.

They were met at the door by their youngest daughter Winnie who pinned a corsage on both Mr. and Mrs. Wilder. They were escorted to the group of their friends and relatives who congratulated them.

The head table was centered with a three tiered anniversary cake, made by Mrs. Thompson and Mrs. Harrison and decorated

For Sandwiches, Snacks, for Back-to-School

**LES PRODUITS BLANCHET**

SOFT MARGARINE

Rock Forest — Tel. 864-4215

Choose

label when you want quality on your table!

# YOUR ALL NIGHT STATION

chlt

## 24 hours a day

ANTIQUES  
Antique Dealer  
IMPORTED DISHES  
HANDICRAFTS  
LENNOX GIFT SHOP  
249 Queen St. — Lennoxville

# Beavers host Cornwall minus Landry, Royal

By TED ANDERSON  
The Sherbrooke Beavers play host tonight to the Cornwall Royals at the Sports Palace game time 9 p.m. The Royals took a 6-3 win over the Beavers last Sunday and the Beavers will be out to square up matters tonight.

big stumbling block the Beaver forwards ran into. Time and time again, he turned back shots that had "goal" written all over them. The Beavers are hoping to have better luck against him tonight.

suspended for five games as is also Denis Royal, General-manager. Real Veilleux, announces that Andre Lalonde from Chibougamau, and who has played with the Amos Comets, may see action.

forwards last weekend and everything shows that they will be tough on the road from now on Normand Dube, Bruno Isabelle, Gilbert Smith, Michel Lefebvre and Normand Piche are now hitting their stride, and if the defence stands up, the Beavers should start soon to make their presence felt.

Young Bill Smith, the Royals' goalkeeper, was the

Sherbrooke will be minus Bruno Landry for tonight's game. Bruno has been

Lou Poliquin was quite pleased with the play of his

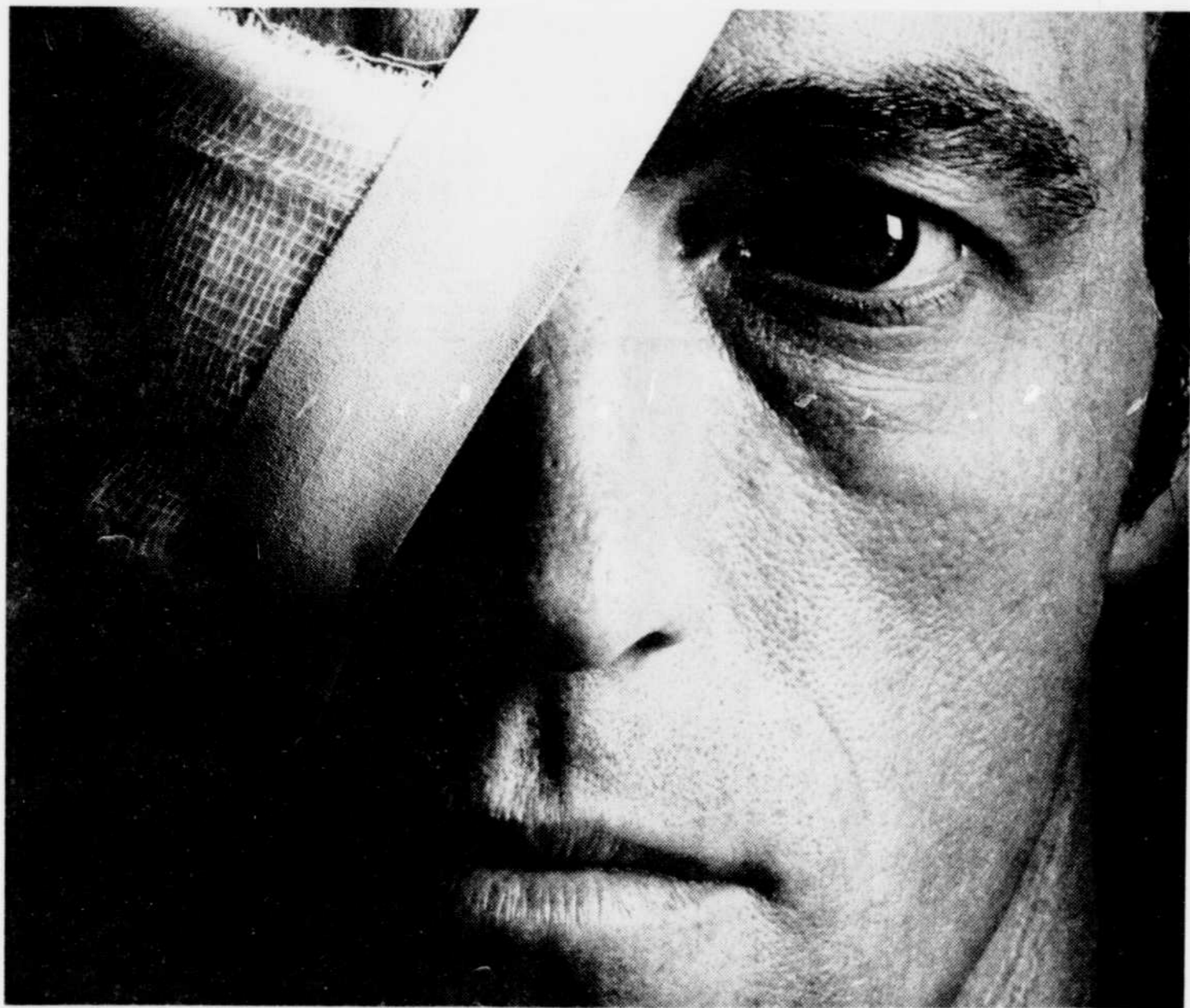
## Bishop's Gaiters at home to face Loyola

### C.C.I.F.C.

	West	East
Waterloo	3 0 1 117 30 7	4 0 166 48 8
Carleton	3 1 1 98 72 7	3 1 112 67 6
Windsor	3 1 0 97 28 6	3 1 77 95 6
Ottawa	2 2 0 91 66 4	2 2 94 62 4
Guelph	2 2 0 67 55 4	0 4 47 108 0
York	1 3 0 45 83 2	0 4 37 163 0
Laurentian	0 5 0 16 157 0	

LENNOXVILLE — (BH) — The Bishop's University football Gaiters will lay their perfect 4-0 record on the line Saturday afternoon when they face the Loyola Warriors who are plodding along with a so-so 2-2 record. Bruce Coulter's quarterbacks, Macdonald and Barton will be handed the opportunity of continuing their revitalized passing attack which accounted for three touchdowns in last Saturday's winning encounter with Macdonald College.

# What does it take to make you see the importance of safe working conditions?



## The other eye?

We don't want you to get hurt but—no one can escape responsibility when there is an accident at work.

It's no defence for employees to blame employers for inadequate safety practices. And it's not good enough for employers to shrug off an accident with a "he-should-have-been-more-careful" attitude.

You must always ask yourself if you are obeying all the safety requirements. If you are, and hazards still exist... complain. And keep complaining to the right people until something is done about it.

After an accident it's too

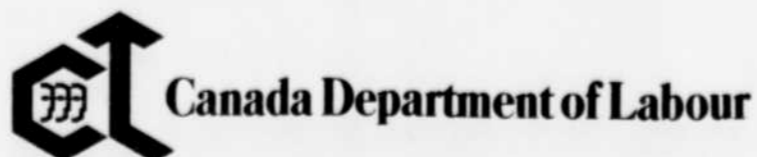
late to figure the cost of safety. What price would you put on your eye? Or arm? Or life.

Your safety is one of our main concerns in the Canada Department of Labour, particularly if you work within Federal jurisdiction.

Canada has a big stake in making sure no one ever loses the capacity to earn and maintain a decent standard of living. It's vital to you. And it's vital to our economy.

That's part of what we're all about.

Hon. Bryce Mackasey, Minister  
J. D. Love, Deputy Minister



Canada Department of Labour

## Scouts

(Continued from page 5)

Scouters, Treasurer, chairman of standing committees and special committees.

2—Serve as liaison between the group and the sponsoring body.

3—See that the committee is giving full supervision and support to the Scouters.

4—Select and appoint able men as chairmen of the standing and special subcommittees.

5—Check regularly on the activities of all committees of which he is an ex-officio member, to see that their work is on schedule.

6—Present an annual report of the group to the sponsoring body and District Council.

7—Preside at group gatherings such as the annual Father and Son Banquet, etc.

8—Appoint a representative to the next senior council.

9—See that a group council is established.

10—Appoint a nominating

committee to prepare slate of officers prior to the annual meeting of the group committee.

Next week the duties of the Secretary will be outlined. If any of the readers have any questions pertaining to the Group Committee, forward them to the Sherbrooke Record, Scout Column — we will do our best to answer them.

For the benefit of new families in the area, the following is a list of meeting places.

1st Sherbrooke (Church of the Advent): Cub Pack — Church Hall, Friday at 6:45 p.m.

3rd Sherbrooke (Plymouth United Church): Cub Pack — Mitchell School, Friday at 6:30 p.m.; Scout Troup — Plymouth Church, Thursday at 7:00 p.m.

7th Sherbrooke (St. Paul's Anglican Church): Cub Pack — Lawrence School, Friday at 7:00 p.m.; Scout Troup — Lawrence School, Monday at 7:30 p.m.

1st Lennoxville (Town Hall): Cub Pack — Town Hall, Wednesday at 6:45 p.m.; Scout Troup — Town Hall, Tuesday at 6:45 p.m.

2nd Lennoxville (St. George's Church): Cub Pack — Church Hall, Wednesday at 7:00 p.m.; Scout Troup — Church Hall, Monday at 7:00 p.m.

Bulwer-Birchton (Bulwer United Church): Cub Pack — Community Center, Wednesday at 6:30 p.m.; Scout Troup — Community Center, Wednesday at 7:30 p.m.

Bury (Branch 48 Legion): Cub Pack and Scout Troup — Legion Hall, Saturday at 7:00 p.m.

Sawerville (Legion): Cub Pack — Legion Hut, Monday at 7:00 p.m.; Scout Troup — Legion Hut, Tuesday at 7:00 p.m.

Waterville: Cub Pack — Compton-Waterville School, Wednesday at 6:30 p.m.; Scout Pack — Compton-Waterville School, Monday at 7:00 p.m.

## Card of Thanks

ARNOTT — We would like to express our sincere thanks and heartfelt appreciation to all those who were so kind during the illness and death of our dear husband, father and grandfather, Walter A. Arnott, to Dr. Blake, Dr. Barceles, Mrs. Haley and Mr. Lobos, the bearers, all those who called at the parlour, telephoned, sent cards, messages of sympathy, flowers and food, loaned cars, and for donations to the Eaton Cemetery Memorial Fund and the Building Fund of St. Paul's United Church. Special thanks to Mr. Carl Peters, and to the many friends and relatives who were at the cemetery when we arrived. May God Bless all of you.

THE FAMILY

CHAMBERLAIN — I wish to say thank you to Mrs. Paulette and Embroider and the nursing staff of the Sherbrooke Hospital for the good care while I was a patient there. The Legion Auxiliary of St. Jean, for their gift and to everyone who remembered me so thoughtfully in so many ways.

PAUL CHAMBERLAIN  
Rock Island, Que.

DUNN — On behalf of my family and myself, I would like to say thank-you to neighbors, friends and relations for the many acts of kindness shown us at the time of my accident and stay in the Sherbrooke Hospital. Thanks to Dr. L. Fortin, Dr. G. Rheault and Dr. L. D'Amour, nurses and aides on 2nd floor I.C.U. and Children's Ward. Special thanks to the Sisters of Our Lady of Mercy Convent and Father Bourque, for their prayers and fellow students and teachers for their good wishes.

MICHAEL DUNN  
Melbourne, Que.

MYERS — I wish to express my sincere thanks to relatives and friends, for their acts of kindness, cards, flowers, gifts and visits while I was a patient in the C.J.M. Hospital, Ashurst. Special thanks to Dr. Johnson and nurses. Your kindness is gratefully appreciated.

MRS. KATHLEEN MYERS

SHOYNO — We wish to express our sincere thanks to our relatives and friends for our Golden Wedding Anniversary Celebration. Thanks for the gifts and cards we received. A special thank you to Ruby for the lovely wedding cake.

ROSE and BURTON SHOYNO

## North Hatley Universalist guest speaker

The North Hatley Unitarian-Universalist Church will receive as a speaker, at 11 a.m., on Sunday, Oct. 26, A. R. W. Lovell, Secretary of the Negro Citizenship Association of Montreal.

For the past several years, Mr. Lovell has been a citizen of Montreal, where he came from his native Barbados, to follow courses at Sir George Williams University, where he followed courses in Economics and Political Science, obtaining his B.A.

He has always been very active in all sorts of social and civic projects, scouting, church work, camp counseling, as well as political, literary and educational matters.

He is an active member of St. James United Church, Montreal, and is at present a member of the staff of St. Johns High School, St. Johns, Que.

As the vexed matter of black-white relationships in Canada today is at present very much in the public eye, Mr. Lovell's ideas on this subject ought to be of great interest, and it is hoped by the members of the North Hatley Fellowship that attendance will be large and representative. All are welcome.

## Nominations

DANVILLE — (Special) — Nominations are being held in the Danville-Shipton Town Hall on Monday, Oct. 27, from 12 noon to 2 p.m. for Mayor of Shipton and for three councillors. The Mayor and the retiring councillors have all been approached to stand for re-election. Should other candidates be presented an election will be held at said place on Monday, Nov. 3, from 9 a.m. to 6 p.m.

## Danville

Weekend guests of Mr. and Mrs. Ernest P. Lockwood were Miss Sandra Lockwood, Montreal, and Mr. Brian Lockwood, Carleton University, Ottawa, Saturday evening Mr. and Mrs. Lloyd Millar and family of South Durham were also guests at the Lockwood home.

**City of  
MAGOG  
PUBLIC NOTICE**

PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF MAGOG

**TO THE RATEPAYERS  
OF THE  
MUNICIPALITY**

PUBLIC NOTICE is hereby given to you by the undersigned secretary-treasurer of this municipality, that the municipal council of this municipality, has, at its regular meeting of August 7th, 1969, passed by-law No. 543 supplying to the municipality of Deauville Village a certain protection against fire.

Those interested may examine the said by-law at the office of the secretary-treasurer and the said by-law becomes effective on the day of publication of the present notice.

This by-law received the approvals required by law as follows:

- By the Department of Municipal Affairs, dated October 10th, 1969.
- By the Quebec Municipal Commission dated October 14th, 1969.

Given at Magog, this 22nd day of October 1969.

Jean-Paul Lange  
Secretary-treasurer

**A NEW PROFIT DIMENSION  
GROUND FLOOR OPPORTUNITY  
IN THE BOOMING AND LUCRATIVE  
LEASE/RENTAL FIELD**

If you are interested in a ground floor opportunity... and would like to learn how you may get started in your own LEASE/RENTAL BUSINESS... as a DISTRIBUTOR of our patented "VISUAL TRAFFIC COMMUNICATOR" COMMANDER BOARD PRODUCTS, and how it is possible to:

- Recapture your original Lease/Rental Equipment costs rapidly
- Plus, enjoy EXCELLENT PROFIT MARK-UPS
- Plus, accrue substantial Lease/Rental Fees
- Plus, still be able to retain ownership of Equipment for additional Lease/Rentals and Profits

And you are able to invest \$20,000. up, for LEASE/RENTAL EQUIPMENT (No Franchise Fees). For details in your area, write:

**Commander Board International, Inc.**  
2201 Fifty Ninth Street, Dept. L2 St. Louis, Mo. 63110  
or Phone Collect... 314/644-0700

**BOLENS SALES and SERVICE**

The ARCTIC 55 and 75 — for faster and easier snow removal

- with 5 and 7 H.P., manual or electric starter
- 4 forward, neutral and reverse speeds

*Ariens* Snowmobiles outclass them all.

New and used snowmobile dealer.

**HARRY HADDON** R. R. 3 LENNOXVILLE—TEL. 563-5333

## Birth

PATTERSON — Charles and Winona (nee Ticehurst) are happy to announce the birth of their daughter Corlena Anne, 8 lbs 2 1/2 ozs Oct. 18, 1969 at the Sherbrooke Hospital. Grandparents, Mr. and Mrs. Alvin Ticehurst, Magog and Mr. and Mrs. Alvah Patterson, Coaticook.

## Death

RENAULD, Celina — At the home of her son, Armand Cormier, Horseshoe Rd., Waterville, Que. on Wed. Oct. 22, Celina Roy, beloved wife of Charles Renauld and the late Baptist Cormier, in her 78th year. Resting at her son's residence. Funeral Service from Church of the Ascension, Waterville, on Saturday, Oct. 25th, at 10:00 a.m. Rev. Abbe Laroche officiating. Interment Compton Cemetery. Arrangements by R. L. Bishop and Son Funeral Home, Lennoxville. Tel. 569-8808.

## In Memoriam

GOODHUE — In loving memory of my dear husband, who passed away, Oct. 25, 1968. Today I am thinking of someone, Who was always so kind and true, Someone I loved with all my heart, That someone dear, dear to you, Lovingly remembered and sadly missed by  
ADA MAY (wife)  
Abercorn, Que.

TURGEON, Lorenzo — In loving memory of a dear husband and father, who passed away, Oct. 24, 1968. I truly miss you and always will, One who was so kind and true, But God has gained, The best the world has ever contained. Always remembered by  
ETHEL (wife)  
and children

WINSLOW — In loving memory of our dear father, grandfather and great-grandfather, John Henry Winslow, who passed away, Oct. 26, 1969. The day of remembrance is silently kept, In the hearts of ones, who will never forget. Lovingly remembered by  
THE FAMILIES

NUT WITH PEELING — Early Spanish explorers regarded the potatoes dug up by Indians as "earth nuts."

**ROCK OF AGES**  
sold by  
**M. B. FLEMING**  
Melbourne, Que. 826-2294  
Also  
Sherbrooke Monuments

**AMBULANCE  
SERVICE &  
Funeral Home**  
Gerard Monfette, Inc.  
Guy Monfette, Manager  
**562-2249**  
44 Windsor St.,  
Sherbrooke.

**MONUMENTS  
SHERBROOKE Enr.**  
1650 King West, Sherbrooke  
Tel. 562-2294  
(Jean-Guy Lacroix)  
Successor to E. Chausse  
& Fils  
For information call:  
**RICHMOND and DISTRICT  
AGENT —**  
M. B. Fleming, Tel. 826-2294  
**SHERBROOKE and  
LENNOXVILLE:**  
Byrl Webster, Tel. 562-2466

**BIRTHS  
MARRIAGES  
DEATH NOTICES  
CARDS OF THANKS  
IN MEMORIAM  
REQUIEM MASSES**  
35c per count line.  
(Minimum charge \$3.00)

**WEDDING  
DESCRIPTIONS**

No charge for publication providing news submitted within one month. \$5.00 production charge for wedding and/or 2 engagement pictures. News of weddings (with or up) received one month or more after event, \$10.00 charge, with or without picture. Subject to condensation.

**OBITUARIES**

No charge if received within one month of death. Subject to condensation. \$5.00 if received more than one month after death. Subject to condensation. All Above Notices Must carry Signature of Person Sending Notices.

### WE RENT ALMOST EVERYTHING

HEATING, 1,000 to 500,000 BTU'S  
 S. AFFORDING of all kinds  
 CEMENT BREAKERS, electric or gas  
 GENERATORS ONAN - FUMPS  
 COMPRESSORS - MIXERS  
 I. H. COMPRESSORS  
 CHAIN SAWS - DRILLS  
 FLOOR SANDERS - BRUSH CUTTERS  
 161 OTHER ITEMS on request

Wacker Cement Breaker (Gas)  
 Geo. Fabi pres. - Gilles Fabi mgr.

### Rental & Sales Center Inc.

906 King W. - Sherbrooke - Tel. 569-9641 - 2

# CLASSIFIED COLUMNS OF OPPORTUNITIES

Tel. 569-9525 Tel. 569-9525

### Roy Transport Enr.

MOVING  
 Packing - Storage  
 Your Atlas Van Lines Agent  
 Tel. 567-6733

### SEPTIC TANKS

EMPTIED  
 Cess Pool - Filtration Plant  
 Call at night  
 562-3158

### FULLTIME HELP HELP REQUIRED

Preferably bilingual for Industrial Plant to work with Automatic Vending Machines, no experience necessary, successful applicant will be trained, age 18 - 30.

Call: Mr. Valliere at Canada Manpower 826-3729 - Richmond, Que. between 1.00 p.m. - 5.00 p.m. on Tuesday, October 28th, 1969.

### YOUR BOSOM . . . ?

why not . . . ?  
 Be proud of your figure, have a lovely bustline, now possible through use of a special massaging cream that is easily applied.

Send \$5.00 in cash or money order with name and address, and receive your medicated beautifying bust cream by Weider.

### SANTE DE DEVELOPEMENT

PHYSIQUE ENRG.  
 P.O. Box 1205, Sherbrooke, Que.

### 1. Articles for Sale

FURNITURE that has been stored away for years has been cleaned and repaired. Complete bedroom set, living room set and kitchen set \$229. One other at \$199. As low as \$29. Paul Boudreau - Tel. 569-3960 or 804-4251 (Newville)

NEW REFRIGERATORS, slightly damaged in transit, for sale at bargain price. Apply 1026 Wellington St. S.

A VAN of new mattresses and Continental beds, slightly damaged in transit, for sale. Royal Bungalow, 1026 Wellington St. S.

NATIONAL Cash Register, Hoover Vacuum with rug shampoo attachment, Barbecue, new skis, including harness size 9 - never used. All reasonably priced. Please apply to Knowlton, 243-3747.

SOLID OAK fireplace front, handcrafted antique, 403 Davignon St. Cowansville. Tel. 263-3040.

ROUND TABLE 6 chairs, metal base, breakfast rug 9' x 10' 1/2", with underlay. Also Sump Pump. Tel. 842-2482.

4 x 8 FOOT POOL, table with 5" honeycomb surface, and leather pockets, also including 22 Belgian made balls and 4 Italian cues and rack like new. Tel. 562-7804.

ANTIQUE PINK corner cupboard, 7 ft. high, 5-6 ft. wide, other antiques for sale. Also 12 gauge single barrel shotgun, like new, only 3 shots fired. Must sell immediately. Owner transferred to Montreal. Tel. 567-7165.

BEAUTIFUL RUG of Oriental design, 9 x 12, also Fur sewing machine, perfect order, both greatly reduced. Tel. 567-6113 Mr. Goodman.

CHESTERFIELD suite with tables and lamps, 5 pc. kitchen set, 7 piece Maple bedroom suite. Tel. 562-2113.

BETTER BUY your 1970 Moto-Skis now. Factory supply is running very low. Will be out of them before you expect it. Used skis, snowmobiles, accessories, parts, repairing. Landon's 876-5886, Tomiobha.

COMPLETE furnishings for 4 rooms, to be sold as owner leaving town. Tel. 569-8242.

WANT EXTRA MONEY FOR CHRISTMAS? AVON Representatives can earn hundreds of dollars selling the AVON gift line in their neighborhood. Start now. Write Avon manager, P.O. Box 367 Granby.

GUN CABINET with glass door, holds up to 8 guns. Can be seen after 5:30 p.m. at 423.00. Ap 3.

LISLET model combination gas and oil stove. 1 drum of oil. Tel. 567-6529.

FULL SET of drapes, used one month, like new. Regularly \$299. Selling at 1/3 price. Tel. after 5:00 p.m. 562-3736.

### Rust the Killer

Tecyl never lets it start! Rust is the No. 1 car killer, and filler of scrapyards. By rustproofing your car with Tecyl you add years to its life. So you save money! Tecyl is Proven and Practical. Stop and see for yourself.

C. C. Warner  
 Tel. 569-2893  
 294 Queen St., Lennoxville

### 8a. Authorized New Car Dealers

BUICK, Pontiac, Vauxhall, GMC Trucks, Sales & Service, Deluxe Automobile Ltd., 1567 King West, Tel. 569-9351.

### 8b. Auto Service

SHERBROOKE SEAT COVER CENTRE INC. Convertible Tops - Vinyl Tops. Winter Seat Covers in Simulated Fur. 1613 King West (Corner Heneker) Tel. 569-1541.

### 8c. Muffler Service

SHERBROOKE MUFFLER Sales and Service Reg'd, fast installation of mufflers, quality material, lowest price. Fast service. 915 Wellington South, Tel. 569-7333.

### 9b. Car-Truck-Trailer Rental

HERTZ RENT-A-CAR, Truck Rental Local and Long Distance. Gasoline Included. 787 Consett, Tel. 562-4933.

### 10. Horses for Sale

PONY 3 years old, harness, buggy, broken to drive and ride, good with children. Reasonable price. Tel. North Hatley, 842-2283.

### 11. Livestock for Sale

POLLED Hereford Bulls, excellent quality, 6 months old, registered. Tel. 843-6278.

### AUCTION SALE

JEAN-GUY PILON  
 Route 7  
 between Sabrevois and  
 1 mile from Berville,  
 WEDNESDAY, OCTOBER 29th, 1969  
 at 7:30 p.m.

WILL BE SOLD: Around 300 head of cattle for wintering, consisting of about 150 calves from 500 - 800 lbs., live 150 Steers 800 - 900 lbs., live. These animals will be sold so much a pound, do not miss this annual Fall sale to obtain some of these purebred beef animals. For the transportation of these animals contact the proprietor and Auctioneer.

LORENZO PATRY  
 Fontainebleau, Cte Wolfe  
 Tel. 877-2271, Weedon

WILL BE SOLD: 65 good Choice Holstein heifers all clean to federal test and with several vaccinated with certificates.

This herd includes 30 good Purebreds registered with papers with 14 bred by Mr. Jean-Guy Pilon and all others coming from very good bulls, 8 very nice Purebreds due to calve in February, and 27 other Choice mixed breeds between 20 and 22 months and weighing between 1,000 and 1,400 lbs.

All these heifers are either fresh with calves or due to freshen soon and the young heifers coming from the Purebred heifers are all ready to be registered.

This is a unique opportunity for the milk producers. You must attend this auction! TERMS: Up to 3 months credit on note with endorser. To be approved by owner, 9 percent interest.

For information or credit arrangements, contact the auctioneer. JULES COTE LICENCED BILINGUAL AUCTIONEER Tel. 263-0670, 263-1434

### 1d. Car Shelters

E. T. TENT and AWNING CO. Protect Your Car Against Elements. Assure Easy Starting. Strong Construction. Easily Dismantled. Stored Attractively. Priced 1440 King West. Tel. 562-5454.

### 3. Stamps and Coins

STAMPS, covers, post cards, postal history and rarities of all countries. Buy, sell and trade. R.R. 1, Barnston, 849-3359.

### 4. Property for Sale

LENNOXVILLE: Spend \$1, New Colonial bungalow and duplexes under construction. Price \$17,500 and up. Tel. 562-4371.

ROY TRANSPORT: We'll move anything, anywhere! Most complete service; moving, storage, packing of furniture, personal effects. Tel. 567-6733.

SEVEN room house with bath, with a shed and garage attached, oil heated and newly rewired with 220 wiring. 2 1/2 acres of land. For further information contact: Herman Sosa, Tomiobha, Que.

### CLASSIFIED RATES

4c per word  
 Minimum charge 75c for 18 words or less  
 Consecutive insertions without copy charge

3 insertions less 15%  
 6 insertions less 25%  
 22 insertions less 33 1/2%  
 260 insertions or one year less 50%

DEADLINE: 10 a.m. working day previous to publication.

### CLASSIFIED DISPLAY & AUCTION RATES

Transient to 800 agate lines 18c  
 800 to 1500 agate lines 15c  
 1500 to 2000 agate lines 14c  
 Over 2000 agate lines 13c

Borders to 6 pt., line rate plus 2c  
 Borders to 6 pt., and illustrations, line rate plus 4c

DEADLINE: Noon two working days previous to publication.

### 4. Property for Sale

TRANQUILIZERS come in various forms, we sell the "nervous home owner" type. If you want to sell or buy, let Charles Connor prescribe his style of tranquilizer that helps property owners break easier. Tel. 562-9000 or 138 Wellington St. N.

### 28. Domestic Help Wanted

HOUSEKEEPER WANTED - Mature woman wanted for general housekeeping to live in. Phone 514-578-8801.

### 35a. Legal Notice

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS OF CANADA TENDERS

SEALED TENDERS ADDRESSED TO: Manager, Administrative Services, Department of Public Works of Canada, 161 de Lorimier Avenue, Montreal 133, P.Q.

and endorsed "TENDER FOR SECONDARY EXAMINATION SPACE-CUSTOMS AND IMMIGRATION HIGHWAY OFFICE - ROCK ISLAND, P.Q."

will be received until 3:00 P.M. (E.S.T.) Wednesday, November 12, 1969. Plans, specifications and tender forms can be seen, or can be obtained at Department of Public Works of Canada, Tenders Office (879-6553), 161 de Lorimier Avenue, Montreal 133, P.Q. and can be seen at Rock Island and Sherbrooke post offices.

To be considered, each tender must be made on the printed forms supplied by the Department and in accordance with the conditions set forth therein. The lowest or any tender not necessarily accepted.

MAURICE J. VAIVE, Manager, Administrative Services.

### 4. Property for Sale

775 BUCK ST.—BRICK BUNGALOW

Six rooms including 3 bedrooms, forced air heating, ample cupboard and storage space, landscaped lot, paved driveway. Immediate occupancy, price \$17,000. Cash \$4,000, balance monthly at 8 1/2 %.

### 35a. Legal Notice

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS OF CANADA TENDERS

SEALED TENDERS ADDRESSED TO: Manager, Administrative Services, Department of Public Works of Canada, 161 de Lorimier Avenue, Montreal 133, P.Q.

and endorsed "TENDER FOR SECONDARY EXAMINATION SPACE-CUSTOMS AND IMMIGRATION HIGHWAY OFFICE - ROCK ISLAND, P.Q."

will be received until 3:00 P.M. (E.S.T.) Wednesday, November 12, 1969. Plans, specifications and tender forms can be seen, or can be obtained at Department of Public Works of Canada, Tenders Office (879-6553), 161 de Lorimier Avenue, Montreal 133, P.Q. and can be seen at Rock Island and Sherbrooke post offices.

To be considered, each tender must be made on the printed forms supplied by the Department and in accordance with the conditions set forth therein. The lowest or any tender not necessarily accepted.

MAURICE J. VAIVE, Manager, Administrative Services.

### 35a. Legal Notice

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS OF CANADA TENDERS

SEALED TENDERS ADDRESSED TO: Manager, Administrative Services, Department of Public Works of Canada, 161 de Lorimier Avenue, Montreal 133, P.Q.

and endorsed "TENDER FOR SECONDARY EXAMINATION SPACE-CUSTOMS AND IMMIGRATION HIGHWAY OFFICE - ROCK ISLAND, P.Q."

will be received until 3:00 P.M. (E.S.T.) Wednesday, November 12, 1969. Plans, specifications and tender forms can be seen, or can be obtained at Department of Public Works of Canada, Tenders Office (879-6553), 161 de Lorimier Avenue, Montreal 133, P.Q. and can be seen at Rock Island and Sherbrooke post offices.

To be considered, each tender must be made on the printed forms supplied by the Department and in accordance with the conditions set forth therein. The lowest or any tender not necessarily accepted.

MAURICE J. VAIVE, Manager, Administrative Services.

### 4. Property for Sale

75 Wellington St. N. — Sherbrooke — Tel. 562-3844

### 15. Rooms to Let

ONE LARGE ROOM with kitchen privileges, for business lady, teacher, or female University Student. Apply 15, Belvedere St. Lennoxville, Tel. 569-9085.

### 46. Pets for Sale

GERMAN SHEPHERDS, 2 months old, male and female, for sale at a very low price. Contact Roy Transport Reg'd, Tel. 567-6733.

WANTED clean, friendly kitten. Tel. 567-0578.

### 6a. For Sale or To Let

EIGHT room house for sale or rent, one mile from Sawerville. Tel. 832-2383.

### 16. Room and Board

CAN ACCOMMODATE 6 - 8 hunters by the day or week in Milan, Que. Tel. 819-657-4778.

### 50. Machinery for Sale

BULK MILK TANKS, used tanks in very good condition. New "Ideo" Spreader. Tel. Morgan Vermont, Cole 802-895-4472 Leonard Morin, Derby Line.

### 6a. For Sale or To Let

LENNOXVILLE Apartment house, 3 apartments, private entrance and complete bathroom in each, forced-air heating, centrally located. Price \$10,000. Tel. 562-8354.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

COMFORTABLE 6 room house, oil heating, 220 wiring, large grounds, \$12,500. Cash. Tel. 843-4357.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

DOMINION AUTOMOBILES INC. Used cars, 69 to 63, 67's up are guaranteed! Gall East Road, 567-7847.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

FOR A GOOD used car, call Don Martin, C.O. Eastern Townships Motors Ltd., 2164 King St. W. Sherbrooke, Que. Tel. office 569-3604 residence 562-7082.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

PRIVATE SALE, 1968, Rambler Rebel, two door hard top, V-8, power steering, low mileage, excellent condition, reasonable. Call Eastman 297-2100.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

OLDSMOBILE 67, good condition. Tel. 562-9192.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

ARE YOU looking for a privately owned car? 1968 Biscayne, 2-door standard shift, 29,000 miles, one driver only, in perfect condition. Still has 21,000 mile guarantee, all new tires, \$500 down, balance can be arranged easy monthly terms. Must sell immediately. Tel. 567-7165.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

1962 AUSTIN Cambridge, \$50. Tel. 562-6386.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

JEEP WAGONER, 4 wheel drive, lock front differential, radio, \$1,100. Tel. 843-2737.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

SMALL metal cutting lathe, Tel. 567-4344, after 5:00 p.m. 562-8611.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

WE BUY gold and old jewelry Skinner-Nadeau Inc., 82 Wellington Street North, Sherbrooke.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

URGENTLY wanted, 1st floor, 4 or 5 room apartment, heated hot water, garage, for elderly couple. Tel. 842-2462.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

WE BUY all kinds of horses or horses that have just died. The meat from these horses is to be fed wild animals. Tel. 562-9463 or 567-1052.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

CAST IRON box stove in good condition, any size. Tel. 838-5017.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

BY ORDER OF THE COURT  
 The respondent Eugene Chartier is hereby called upon to appear within 60 days following the last publication. A copy of the Divorce Petition has been left for him at the Office at: 500 Place d'Armes, Room 1150.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your serving and filing such Appearance or Contestation within the time prescribed above, the Petitioner may proceed herein granted without notice to you.

MONTREAL, this October 20, 1969.  
 JACQUES PERRON, Registrar for Divorces, Montreal.  
 STEINMAN NADEAU DUBE & BEAUCHAMP, Attorneys for Petitioner.

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC., Rental and Sale of Tools and Other Articles, Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breaker, Water Pumps, 2456 King West, Tel. 569-9548.

### 6a. For Sale or To Let

26. Help Wanted: Male

### 17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury, a home for elderly citizens. Write or phone 872-3356 Bury.

### 50

**STOVE OIL**  
J. E. VIENS, agent  
563-4585

**BILINGUAL AUCTIONEER**  
COMPLETE AUCTION SERVICES  
ART BENNETT  
Sawyerville — Tel. 889-2272

### Wings, Flyers battle to 2-2 tie

PHILADELPHIA (AP) — Philadelphia Flyers remained unbeaten in 11 regular-season games on home ice by playing a 2-2 tie with Detroit Red Wings Thursday night in a National Hockey League game.

Detroit led 1-0 on a first period goal by Nick Libett, but Philadelphia rallied to take a 2-1 advantage in the second period on tallies by Bill Sutherland and Andre Lacroux. Gary Unger tied the game at 15:05 of the second period and neither team could score in the final session although both clubs had opportunities.

Every goal scored in the game came on a power play.

### Hunting and fishing in the E.T.

By NORM NICHOLL

**DEER SURVEY**  
Report from E.T. Wildlife Service Department

The deer of the Eastern Townships are under intensive study by the Wildlife Service of the Quebec Department of Tourism, Fish and Game and the Department of Biological Sciences of Bishop's University. This study was started in the winter of 1968, under the direction of Mr. Louis Auger, the Chief Biologist of the Eastern Townships District. The purpose of the study at this time was to determine the population density during the winter, the location of the deer yards and the condition of the yards. This phase of the study was continued during the winter of 1969 and will be carried on for the next few years.

In the summer of 1969, this study was expanded through co-operation with the Department of Biol. Sci. of Bishop's University in Lennoxville. The purpose of this phase of the study is to determine the quantity and quality of the deer in the Eastern Townships. Further, information will be gathered on the harvest of the deer, the condition, weight, age and sex of the deer shot.

In order to gather this information, two checking stations will be established. One is situated in Magog, at Tourist Information Bureau on Highway 1, near the CPR Station. The other is located in Scotstown, at the end of Hope Street. Signs

**CHARTERED ACCOUNTANTS**

LYON, NOBLE, STAFFORD & CO.  
Chartered Accountants  
1576 King West, Sherbrooke  
Tel. 563-4700

LAVALLEE, GIRARD, MARTIN, CROCKETT, C.A.  
D. J. Crockett, C.A.  
licensed trustee,  
201 Continental Building,  
Sherbrooke, P.Q. 569-5503

TOUCHE, ROSS BAILEY & SMART  
Royal Bank Building  
Place Ville Marie,  
Montreal 2, Que.

McDONALD, CURRIE & Co.  
COOPERS & LYBRAND  
Chartered Accountants  
297 Dufferin Ave.,  
Sherbrooke, 569-6301  
Offices throughout Canada.

**WHY PAY RENT?**  
North Ward  
ATTRACTIVE BUNGALOW  
5 1/2 rooms  
Price \$13,650  
Down payment \$650.  
Monthly payments \$98.00  
including principal and  
interest. Just one mortgage  
with C.M. & H.C.

**Entreprises Montjoie**  
(SHERBROOKE) LTEE  
corner King West and  
Montjoie  
(Just past St. Elie Road)  
TEL: 567-1191

**Mr. Jean Louis Choquette,**  
well known in Sherbrooke,  
is now at your service in our  
new Hardware department.

**NATIONAL LEAGUE**

Team	East Division					West Division				
	P	W	L	T	Pct.	P	W	L	T	Pct.
Boston	5	2	2	1	.18	4	3	1	1	.22
Montreal	4	2	2	1	.18	3	2	1	1	.22
Detroit	3	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18
New York	2	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18
Toronto	2	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18
Chicago	2	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18
Oakland	4	3	1	1	.22	3	3	1	1	.22
St. Louis	3	3	1	1	.22	3	3	1	1	.22
Minnesota	2	3	2	1	.18	2	3	2	1	.18
Pittsburgh	2	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18
Los Angeles	2	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18
Philadelphia	2	2	2	1	.18	2	2	2	1	.18

**WEDNESDAY'S GAMES**  
St. Louis 2, Montreal 2  
Philadelphia 4, Toronto 3  
New York 1, Chicago 1  
Boston 2, Minnesota 2  
Los Angeles 2, Pittsburgh 0

**THURSDAY'S GAME**  
Detroit at Philadelphia

**FRIDAY'S GAME**  
Chicago at Montreal

**SATURDAY'S GAMES**  
Detroit at Philadelphia  
Boston at Los Angeles  
Pittsburgh at Minnesota  
Montreal at New York  
St. Louis at Philadelphia

**70** If you demand quiet times... you could be Dodge material.

**BIG DODGE WITH A STANCE THAT'S WIDER, A RIDE THAT'S QUIETER.**

With Dodge, quality begins in the substructure, where it counts. This year, the rear track has been increased a full 2.7 inches to give you an even wider road holding stance.

You'll also find a whole new evolution in silence called Torsion-Quiet Ride. Unique rubber mounts in eight critical areas cushion the passenger compartment from virtually every road noise or vibration. You won't find anything quieter.

Inside, Big Dodge is generous with luxury appointments you can see and touch. You'll find deep foam seats, broad-loom under-foot, and ample use of leather-like vinyl and walnut overlays. Big Dodge for 1970. As close to extravagant as a reasonably-priced car can get.

CHALLENGER 70 CHARGER 70 CORONET 70 DART 70

**SEE THE WIDE RANGE OF DODGE CARS AT YOUR DODGE DEALERS**

**N. V. CLOUTIER INC.** SHERBROOKE

**DODGE — CHRYSLER** 43 Wellington St. South — Sherbrooke  
**DODGE TRUCKS 567-3911**

For Your **DODGE** Buys... see one of our Representatives.

**N. V. CLOUTIER INC.** SHERBROOKE

ALFRED THIBAULT Tel.: 569-1551  
CLAUDE MARTINEAU Tel.: 849-4546  
GUY LAFONTAINE Tel.: 562-7643  
MAURICE CARON Tel.: 539-5074  
ALBERT DUSSAULT Tel.: 562-5523  
GERRY MATHIEU Tel.: 562-7397

**Open five-mile run Sunday**

**FIRST RACE — PACE**  
Purse: \$175  
1—Mi Lady Lane  
2—Tarzan White Way  
3—Sketch  
4—Miss Allie Fancy  
5—Bernard Ibafe  
6—Arrow Ibafe  
7—Jon Scott  
8—Drummond Elaine

**SECOND RACE — TROT**  
Purse: \$200  
1—Mignon Mar Mic  
2—Doctor Bert  
3—Fireman Ed  
4—Armbo Nibble  
5—Yankee Will  
6—Stage Boy  
7—Steele C  
8—Bobbie Joe Volo

**THIRD RACE — PACE**  
Purse: \$175  
1—Baby Brother  
2—Duchess Jersey  
3—Great Lady  
4—Sonny Boy B  
5—Brunella King  
6—Wilbert Pero  
7—Royal's First  
8—Granby Express

**FOURTH RACE — PACE**  
Purse: \$175  
1—In Chorus  
2—Happy Nora  
3—Great Debbie  
4—Miss Mironac  
5—Girl Pero  
6—Twilight Song  
7—Bobinette Ibafe  
8—The Colonel

**FIFTH RACE — PACE**  
Purse: \$250  
1—Baron Chief  
2—Champ Mon  
3—Adelaide Spring  
4—Mr. Gas Beau  
5—Ray Bang  
6—Dillon Ibafe  
7—Maplewood's Pride  
8—Friendly Scotch

**SIXTH RACE — PACE**  
Purse: \$250  
1—Mary K Wilson  
2—Louise Frost  
3—Dixie Adio  
4—Country Jersey  
5—Brunella Prince  
6—G.M.W.C.  
7—Isola Abe  
8—Demon Richelieu

**SEVENTH RACE — PACE**  
Purse: \$225  
1—He's My Dream  
2—Miss Royal Time  
3—Peaney Patch  
4—John Winchell  
5—Flying Choice  
6—James R. Frisco  
7—Miss Meadow Rose  
8—Mark Tona

**EIGHTH RACE — PACE**  
Purse: \$350  
1—Baby Sandwich  
2—Maskoutaine  
3—Stella Freehall  
4—Wonderful Mir  
5—Demonne Bel  
6—Jerry Flyer

**HOCKEY SPORTS PALACE CORNWALL vs SHERBROOKE TONIGHT**  
FRIDAY, OCT. 24th  
9:00 p.m.  
Red Tickets — \$1.75  
Blue & Yellow — \$1.50  
Students with pass and photo — 75c  
Children under 14 — 50c  
For Reservations: J. M. DUPONT — 569-9217

**Put your name on a 1970 ski-doo now from \$695.**

Our choice has never been better. Our prices have never been lower. And never have we been in a better mood to deal. Pick the Ski-Doo model you want. And guarantee next winter's fun now.

the sign of the finest snowmobiles, sportswear, accessories, parts and service. Ski-Doo.

**BAZINET et FILS GARAGE**  
54 North Street - Waterloo  
Tel. 539-1144

**HARNESS RACING SHERBROOKE EXHIBITION GROUNDS**  
Thursday night — 7:45 p.m.  
Thursday night — Ladies' night — Adm. 50c  
Sunday afternoon — 2:00 p.m.  
General admission: \$1.25  
Admission to Club House 50c  
Fully Licensed.

**SHERBROOKE BEAVERS INC.**  
**Giant Half and Half**  
WINNER'S AMOUNT  
October 21st — Amount \$2884.00  
**No. 3358**

No. 43410 and 24200 are this week's season ticket winners. Mr. Maurice Galipeau of 910 Belvedere St., is one of the winners. The other number has not been claimed.

The above winning number was drawn by Richard Fabi, City of Sherbrooke manager.

Last Week's winner: Miss Diane Beaudoin of King St. West.

**For prize call: 569-9217**

## Your Horoscope

# JEANE DIXON

FOR SATURDAY, OCT. 25, 1969

**Your birthday today:** This coming year will be recognized later as the year of the big payoff, in which all your chickens—good, bad and indifferent—came home to roost. The first month shows some major question to be answered, then the long job of filling in the details and results of whatever that decision involved. Today's natives have a strong will, often a stubborn mind.

**ARIES (March 21-April 19):** Your resources have to be balanced between your current needs, your long-range security, and the needs of all who depend on you for care and shelter.

**TAURUS (April 20-May 20):** Pick yourself up and go on today despite your fault-finding mood. If anything you do is less than perfect, think what corrections might be made later.

**GEMINI (May 21-June 20):** Find something which requires checking details and get lost in it until the current pressure passes. Unfinished business should be tended first.

**CANCER (June 21-July 22):** Useful advice from older people or even ancient writers comes to mind at just the right time today. There's nothing for such a slow, heavy day but persistent application.

**LEO (July 23-Aug. 22):** The general disappointment of today is that so many processes are cut off just as they began to produce. See that your own consistent effort is not dropped or twisted by the temptation to shirk your obligations.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22):** Now while everybody else seems to be a bit downcast,

you have the job of cheering them up. Go at it seriously, for it's badly needed by some around you.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 22):** The serious nature or the intensity of what you do does not hinder your accomplishing it, but it does make the work awkward. Regulate your timing so you can get through without overloading your capacity.

**SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21):** Success today depends on balancing forces, large ones. Patience and tact are required. The evening is better and you can celebrate.

**SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21):** Where the normal weekend influence is a free mood, this time it's just as heavy going as a critical week-day. Delays may actually help your personal projects so don't grumble about the postponement.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19):** Continue your routines steadily despite distraction and stressful news. Your temptation is to become less expressive, inhibited, so wait out the time and the mood.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18):** Old work can be finished today to where it will not again be a problem. Dealing with sales of property or heavy objects is unlikely to work out.

**PISCES (Feb. 19-March 20):** The mood today is heavy, for no reasons that seem to apply specifically to your life. Do what you are required to do in the morning. The later hours are more rewarding, more alive, but expect some disappointment in emotional communication.

© 1969, Newsway, Inc.

### Highwater

Weekend guests of Mr. and Mrs. J. Wilkins and family were Mr. and Mrs. Ray Aubry and sons, Itherville, and Mr. and Mrs. Hugh Sheidraque and family, Ottawa.

Mr. and Mrs. John Porter and son, Waterloo, were recent guests of Mr. and Mrs. S. Clark and Garth.

Mr. and Mrs. David Quilliams and daughters Bowmanville, Ont., were weekend guests of Mr. and Mrs. Ed. Tracy and family.

Mr. John Barnett spent several days guests of Mr. and Mrs. V. Patterson and family, Waterloo.

Mr. and Mrs. Bryan Eva, Cowansville, visited Mr. and Mrs. L. Barnett.

Mr. and Mrs. Russell Heath and family, Montreal, spent the weekend at their cottage here.

Mr. G. M. Barnett, La Pocatiere, visited Mr. and Mrs. B. Barnett and sons.

### West Bolton

Mrs. Verne Wilson, Sawyerville, was a guest of Mr. and Mrs. Gordon Honev. Mrs. Honey attended U.C.W. fall rally at Sawyerville United Church and was also a guest of Mr. and Mrs. Robert Griffin.

Mrs. Helen MacMillan, Cornwall, Ont., was a weekend guest of Mr. and Mrs. B. R. Miziner.

FOR SUNDAY, OCT. 26, 1969

**Your birthday today:** Now it is time for you to stand alone, at least symbolically, and manifest your own special talents and destiny. A close marriage or collaboration effort limits your initiative in subtle ways. Friendships and other emotional ties are essential, but you must have a great deal of time all to yourself for thought and career effort. Today's natives are consistent planners who seek perfection in technical professions.

**ARIES (March 21-April 19):** Your social contacts are productive this day. Make the rounds briefly, see everybody you like, catch up on the news. Keep moving until you are ready to quit for the night.

**TAURUS (April 20-May 20):** When you have taken your share in the community's customary Sunday doings, make a list of what you want to do, and proceed through the list in order. You can get much done.

**GEMINI (May 21-June 20):** Express yourself freely today, and remember that mere spending is not really much of an expression of the real you.

**CANCER (June 21-July 22):** This Sunday you can persuade the family to come to general agreement on most issues, so that all members work together as a coherent, cooperative unit.

**LEO (July 23-Aug. 22):** Visit people you like who have been out of the way or neglected lately. There is a great deal of interesting information, news amongst your friends and acquaintances which has not come to your attention yet.

© 1969, Newsway, Inc.

FOR MONDAY, OCT. 27, 1969

**Your birthday today:** The year coming is both promising in material gain and confusing as to what you want to do. There is a dilemma about your main efforts. Chances are that material gains will come readily enough so that you do not actually have to push very hard to make a reasonable achievement. Today's natives are usually calm, cool, and calculated.

**ARIES (March 21-April 19):** Partners, steady associates attract favorable experience, earnings for all. Plunge in and do your share as matters proceed.

**TAURUS (April 20-May 20):** The week starts on a different footing; have the courage to be yourself in a new direction, too. Start early, familiarize yourself with all the changes.

**GEMINI (May 21-June 20):** Creative enterprises, unusual experiences, emotional triumph are all featured and promised for today. Get a head start, stay in a bright and optimistic mood.

**CANCER (June 21-July 22):** Long neglected or incomplete transactions can be pushed to conclusion now. Minor changes are all right, major ones probably premature or unworkable.

**LEO (July 23-Aug. 22):** A relatively quiet day is filled with amenities, meeting of people you have not seen lately, petitions, requests, original ideas for solving old problems.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22):** This is a normal, favorable day. Do your own special work, do it well, but listen for fresh viewpoints. Find an evening party.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 22):** The week begins briskly but along routine lines. Take the time to see what you might do with more training. Then get busy to get that training.

**SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21):** New thoughts arise today as if spontaneously. Some unusual one-time-only advantage arrives. If you have the capital, check it out properly, and if it fills specifications, buy into it.

**SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21):** Review your situation about taxes, insurance, installment payments, and the like. Try to collect whatever may be due you. Marital and partnership affairs proceed well.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19):** Experiment adds to your knowledge or improves your working conditions. Favorable circumstances tend to build up earnings, prestige. Be alert to do your best.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18):** This is an ordinary day of steady work at your regular vocation. Do something nice for those you care about this evening.

**PISCES (Feb. 19-March 20):** Catch up the loose ends, have a general discussion of work, earnings. Your family is likewise in a talk-it-over mood. Both sessions are constructive if all have patience.

© 1969, Newsway, Inc.

## Coming events in Waterloo

A Hallowe'en Dance, for adults only, will be held on Saturday evening, Nov. 1, at the Legion Hall, Lewis Street at 9 p.m. There will be prizes for the

best costumes. +++  
The annual Armistice Tea will be held on Wednesday, Nov. 5, from 3 to 5:30 p.m., sponsored by

the Ladies Auxiliary, Shefford Branch 77, at the Legion Hall, Lewis Street. The menu consists of ham, salads, and dessert. Everyone is welcome.

## Bury WI entertains staff of Pope Memorial School

BURY — The Oct. 2 meeting of the Women's Institute was held at the home of Mrs. Robert Fitzsimmons with Mrs. Elsie Morrison and Mrs. Stuart Dougherty as joint hostesses. Twenty-three members and nine visitors were present, the latter including members of the teaching staff of Pope Memorial School.

The meeting was opened by president Mrs. Robert Mayhew, who extended a cordial welcome to the guests. Mrs. Herbert Rowell, secretary read correspondence, consisting of several thank you notes from those remembered in illness and from pupils who had received prizes from the WI.

A discussion took place in regard to the Cookshire Fair project, the suggestion from the branch is to be taken by the delegate to the semi-annual. Arrangements were made and hostesses chosen for the series of card parties being held through October and November. Tickets were given out for the drawing to be held for two rugs donated by a member. Mrs. Fitzsimmons was appointed delegate to the semi-annual. The annual Hallowe'en party for UNICEF at the school will be in charge of the Institute members. A membership is to be taken in the CAC and the

competition of the J and P Coats Co., was explained. Entries in it are to be sent in by April 1970.

Conveners reports were given to Mrs. Gerald Pehlemann, home economics, who gave an informative talk on the food value of potatoes and best ways of cooking them. In the absence of Mrs. Russell Dougherty, the report on agriculture was given by Mrs. Douglas Clark, who read an article on Virus-free strawberry and raspberry plants. Mrs. Stuart Dougherty, health and welfare, gave an article on air pollution from car exhausts; Mrs. Arthur Olson, citizenship, read an interesting item about Prime Minister Trudeau; publicity by Mrs. Rowell was a reading. A short course in human relations.

The topic of the meeting was education and the convener, Mrs. Gilbert Wintle, introduced Mr. Robert Fitzsimmons, principal of Sawyerville, Cookshire and Bury schools, who gave an enlightening talk on the ungraded system of teaching now being introduced. He was thanked by Mrs. Bruce Pehlemann and presented with a gift.

At the close of the meeting refreshments were served by the hostesses.

## Lake Megantic

Mr. Lloyd MacDonald, Montreal, spent the holiday weekend with his mother, Mrs. David MacDonald, Mrs. Beckwith and daughters, Sherbrooke, were also guests of Mrs. MacDonald and her sister, Mrs. George Stewart.

Mr. and Mrs. Donald Morrison have moved back into town, after having spent the summer at their camp on the lake at Piopolis.

Mrs. Dannie Matheson has sold her home here and is leaving for Vancouver.

Mr. Lloyd Gilbert, Valleyfield, accompanied by Mr. Harold Gilbert and sister, Mrs. Marjorie Covey, Sherbrooke, were guests of Mr. and Mrs. Lawrence Rider.

Mr. and Mrs. James Wood have left on a trip of several weeks, during which time they will visit relatives in Toronto, Detroit, Mich., and other places. Mr. and Mrs. L. W. Delfosse spent a week in Sault-Ste-Marie, Ont., where they were guests of the latter's brother, Mr. Gordon Neil, Mrs. Neil and family.

The service at St. Andrew's Presbyterian Church on Sunday, Oct. 12 was conducted by Rev. Roy MacGregor, chaplain at the Montreal General Hospital.

### SUSPECTED

Europeans grew the potato experimentally as early as the 16th century, but remained highly suspicious of it.

**UNBELIEVABLE VALUE**  
(ask for folders)  
Reserve now for

**London Super Show Tours**  
2 weeks at London Theatre from \$310.  
Pick-a-Dilly Holidays in Britain from \$310.  
AIR-CANADA and BOAC frequent departures  
Guy Brennan - General Manager

**Trans-Ocean Travel Inc.**  
Tel. 569-9878 — 569-9879  
Daily: 9:00 a.m. to 5:30 p.m.—Friday: to 9:00 p.m. Sat. to Noon  
218 King St. West — Sherbrooke, Que.

Mr. and Mrs. David Quilliams and daughters Bowmanville, Ont., were weekend guests of Mr. and Mrs. Ed. Tracy and family.

Mr. John Barnett spent several days guests of Mr. and Mrs. V. Patterson and family, Waterloo.

Mr. and Mrs. Bryan Eva, Cowansville, visited Mr. and Mrs. L. Barnett.

Mr. and Mrs. Russell Heath and family, Montreal, spent the weekend at their cottage here.

Mr. G. M. Barnett, La Pocatiere, visited Mr. and Mrs. B. Barnett and sons.

**West Bolton**  
Mrs. Verne Wilson, Sawyerville, was a guest of Mr. and Mrs. Gordon Honev. Mrs. Honey attended U.C.W. fall rally at Sawyerville United Church and was also a guest of Mr. and Mrs. Robert Griffin.

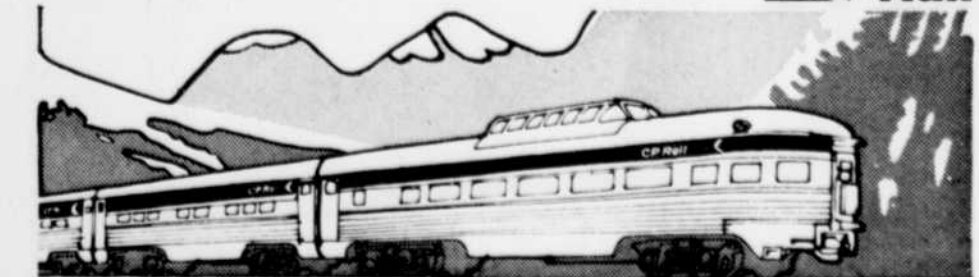
Mrs. Helen MacMillan, Cornwall, Ont., was a weekend guest of Mr. and Mrs. B. R. Miziner.

**When you're stretched out in a wrap-around Dome car taking in the splendour of the Rockies you don't expect to hear great music.**

**But you do on The Canadian.**

Background music isn't going to make or break your trip. But it can make it more comfortable. And we're interested in your comfort. So we have music. And reclining coach seats with full-length leg rests. Scenic domes all the way across Canada. Marvellous meals. Luxurious lounges. Wide range of accommodation. And the best view of Canada you'll ever see. Take The Canadian between Montreal and Vancouver. Or Toronto and Vancouver. You'll be glad you did.

Sample fare on the FARESAVER PLAN:  
SHERBROOKE-VANCOUVER  
First Class all-inclusive fare, including lower berth and all meals (Meals & Berth from Montreal)  
Fare is slightly higher on Fridays and Sundays  
See your Travel Agent or call 562-3855



**YOU CAN CUT BUILDING COSTS . . .**  
Save TIME-MONEY  
Picture your own home. Most plans cost \$100. MacPherson Lumber Inc. has a complete range of plans that can be tailored to suit your own needs. Plans are available in 16' x 24' or 12' x 24' foot sections. Plans are available in 16' x 24' or 12' x 24' foot sections.

Build with PARTS not pieces!  
100% precision-cut parts save on construction.

Interior Exterior wall sections, ceilings, trusses, SHIP-BUILT to suit YOUR plan.

USE OUR SERVICES:  
• plan service  
• design service

FREE ESTIMATES

OPEN SATURDAYS 8 a.m. till 1 p.m.

**MacPherson Lumber Inc.**  
(BUILDING COMPONENT DIVISION)  
1400 Sherbrooke Street — MAGOG — Telephone 843-3348

Buy a well-known brand **FURNACE**  
5 to 10 years to pay or rent a Water Heater \$3.57 per month also  
FUEL OIL  
Radio Equipped Trucks for better service!  
CONTACT  
**GORDON HURLBUT LTD.**  
497 Bellevue Magog, Que. 843-3540  
Courtesy is our Motto.

**CONSULT THE PHILCO-FORD DEALERS LISTED BELOW**  
for any of the PRODUCTS SHOWN ON THE NEXT PAGE:-

**MARCEL AUGER**  
10 St. Louis St. — Granby — Tel. 378-5151

**ARTHUR BLOUIN**  
66 Meadow St. — Sherbrooke — Tel. 569-5591

**La-Boite-A-Musique Levis**  
2253 King West — Sherbrooke — Tel. 569-5357

**Bolduc-Radio-T. V. Service**  
5429 Frontenac St. — Lac Megantic — Tel. 583-2552

**SHIER LTEE**  
5200 Frontenac St. — Lac Megantic — Tel. 583-2404

**HOUSE of BOUSSADA**  
(Division of C. Boussada)  
463 Main St. — Cowansville — Tel. 263-1444

**Brousseau & Freres Ltee**  
81 Angus St. — East Angus — Tel. 832-2349

**GUY CANTIN**  
Bld. Roxton — Acton Vale — Tel. 546-2292

**CARDINAL T-V SERVICE**  
480 Blvd. St. Joseph — Drummondville  
Tel. 478-0241

**JEAN CHARPENTIER**  
4000 R.R. no. 22 — Drummondville — Tel. 478-1333

**Dupuis & Fils Inc., Furniture**  
45 Main St. W. — Coaticook — Tel. 849-4161

**LES ENCHERES STANLEY**  
158 Stanley St. — Magog — Tel. 843-2649

**FERGUSON-KIRWIN LTD.**  
92 Main St. — Rock Island — Tel. 876-5725

**L.P. FURNITURE**  
18 Passenger St. — Rock Island — Tel. 876-7333

**ARMAND FILTEAU**  
248 Blvd. St. Luc — Asbestos — Tel. 879-5858

**FRECHETTE T-V**  
1348 Denault St. — Sherbrooke — Tel. 562-5005

**GLEN STORE**  
Eaton Corner — Tel. 875-3476

**LUCIEN LETENDRE**  
49 St. Laurent — Drummondville — Tel. 472-5061

**Richmond Furniture Reg'd.**  
52 Main St. — North Richmond — Tel. 826-3496

**E. MORIN & FILS**  
2630 King W. — Sherbrooke — Tel. 569-5548

**GUY POTVIN ENRG.**  
989 Foster St. — Waterloo — Tel. 539-1327

**E. ROBERGE & FILS**  
Bourque Boulevard — Rock Forest — Tel. 864-4133

**VIDEOTECH INC.**  
910 King West — Sherbrooke — Tel. 569-9963

**Vigneault Radio-T.V. Service**  
189 St. Damasse — Drummondville — Tel. 472-5665

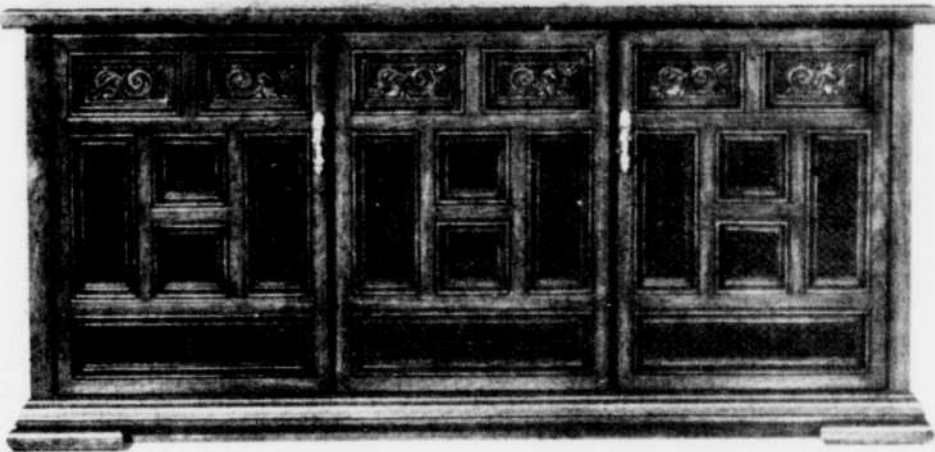
# OLD FASHIONED QUALITY



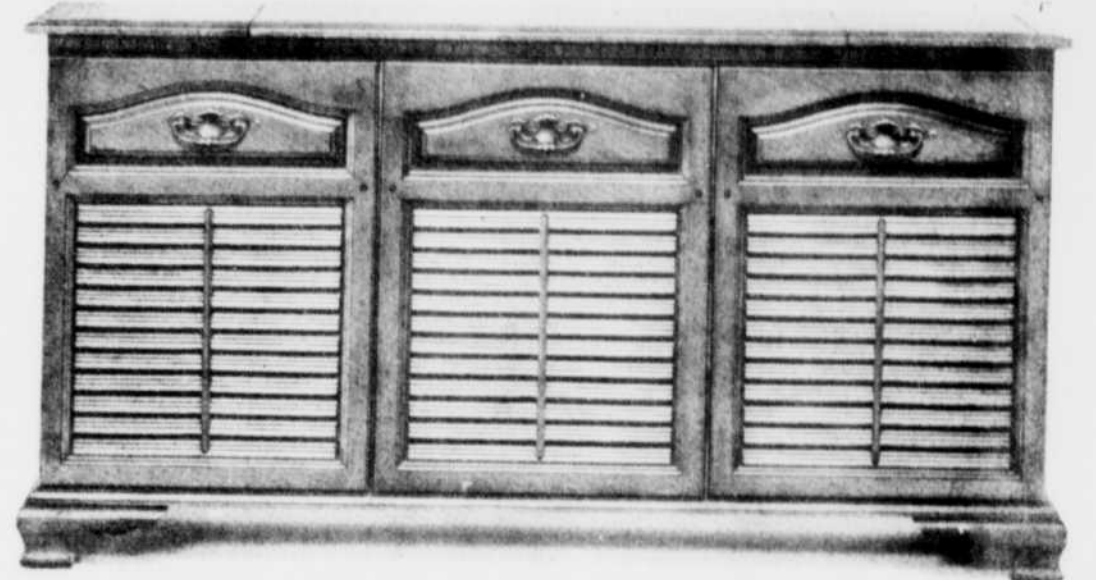
by the leaders  
in advanced engineering

## STEREOPHONIC

## high fidelity



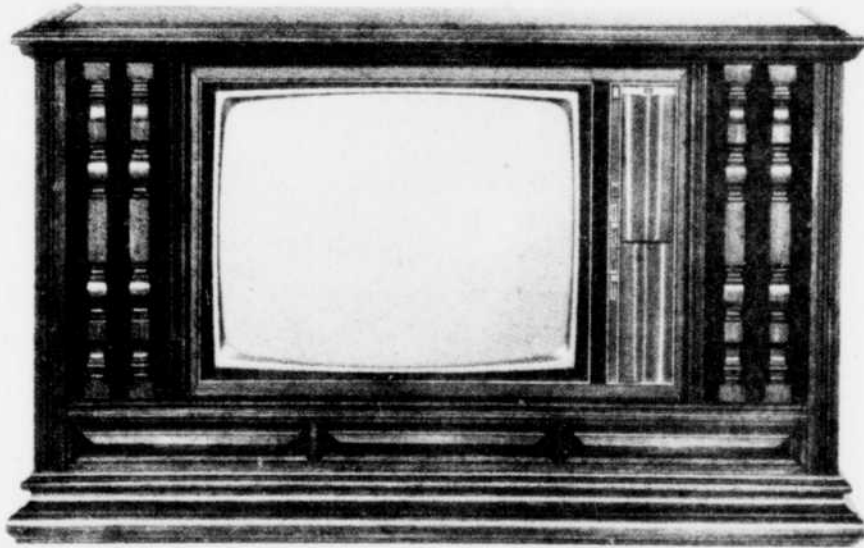
PHILCO • HC41TDK



PHILCO • HC42TMA



not **2** or **3** or even **4**



PHILCO • K7292TPC

# 5 YEAR

## PHILCO GUARANTEE PLAN

### ONE YEAR

FREE SERVICE  
ASSURED BY

### PRICES

START

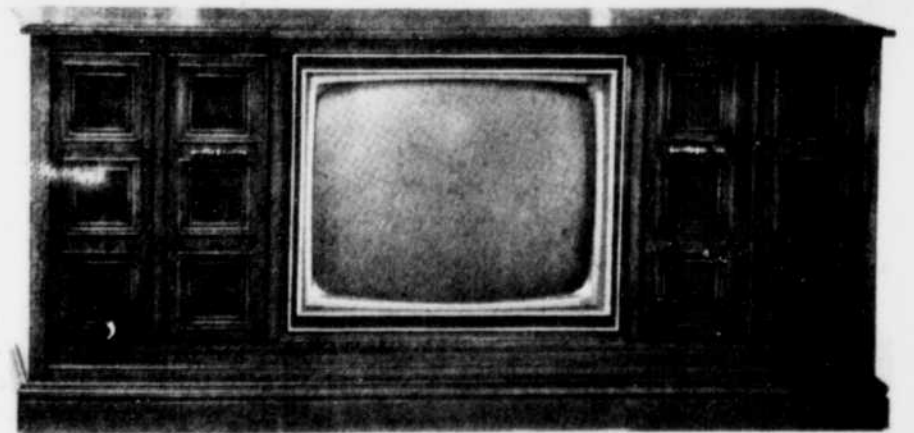
AT

# 399.00

FIVE YEAR WARRANTY PLAN — On all Philco Color Television Receivers purchased after Sept. 1st, 1969, Philco-Ford of Canada Limited will provide a replacement for any defective part of the picture tube, tuner (excluding tubes) or copper circuit board (excluding tubes) on the following basis:

- First and Second Year replacement part provided Free.
- Third Year replacement part provided at 70% off list price.
- Fourth Year replacement part provided at 50% off list price.
- Fifth Year replacement part provided at 30% off list price.

PORTABILITY — This warranty is valid throughout Canada, and allows the original purchaser to move anywhere in Canada without losing warranty protection. Philco-Ford of Canada Limited has offices in major cities plus a network of Factory Authorized Service Agents throughout Canada.



PHILCO • K8032TPC

# PHILCO

# Sawyerville is proud of Chez Bert

Congratulations to the management of **MOTEL CHEZ BERT** where we supplied and installed the ceramic tile  
**Fana Terrazzo Tuile & Marbre Ltee**  
385 Codere St.  
Sherbrooke, Que.  
Tel. 569-6907



**CHEZ BERT MOTEL** — One of the better known catering establishments in the Eastern Townships, Chez Bert features modern design and a pleasant atmosphere. Located on highway 27, the establishment is at Sawyer's north town limits.

We are proud to have been one of the suppliers to the Motel Chez Bert  
**LAURENT HARPIN INC.**  
1151 King St. East — Sherbrooke — Tel. 562-3891

We are proud to be suppliers of potatoes for French Fries to the Motel Chez Bert!  
**GABRIEL DUBREUIL INC. BUILDING MATERIALS**  
953 Blais St. — Sherbrooke, Que. — Tel. 567-5952

May the management of the **MOTEL CHEZ BERT** REALIZE EVERY SUCCESS!  
**J. A. LOWRY LIMITED**  
  
Sawyerville, Que. — Tel. 889-2233



**Bertrand Gagnon**  
Mr. Gagnon, proprietor of the Motel Chez Bert is a meticulous caterer, and takes great pride in his establishment, which he personally manages.

Success to the management of the **MOTEL CHEZ BERT**  
  
**LUCIEN LAVIGNE**  
Bottlers of Pepsi-Cola  
2685 Galt St. W.  
Sherbrooke  
Tel. 563-3141

From one neighbor to another  
**GOOD LUCK!**  
**ART BENNETT**  
Auctioneer  
Sawyerville, Que.  
Tel. 889-2272



*We'll see you in the lounge at Chez Bert's in Sawyer's*

Good luck to the management and staff at the **MOTEL CHEZ BERT**  
**SHERBROOKE DRY WALL INC.**  
Texture Ceilings — Wall finishings  
965 Panneton St. — Sherbrooke — Tel. 562-9144



It's a pleasure to serve you!  
**HENRY WARD**  
YOUR ASSURANCE IS **INSURANCE**  
196 Court St. — Sherbrooke, Que. — Tel. 569-1050

**LARGE RESTAURANT** — The Chez Bert restaurant, shown above, has both counter and booth service. With good cuisine and a wide range of lunches and meals on its menu, this eating place is speedily gaining popularity in Sawyer's.

It is a pleasure to extend my congratulations to the management and staff at **MOTEL CHEZ BERT**  
**LLOYD FRENCH**  
Contractor  
Sawyerville, Que. — Tel. 889-2937



**SPACIOUS DINING ROOM** — With facilities to seat forty patrons at one time, the Chez Bert dining room compares favorably with the finest larger city eating establishments.

Best wishes to the management and staff of the Motel Chez Bert!  
**LLOYD SHAUGHNESSY**  
  
Sawyerville, Que. — Tel. 889-2202



**PLEASANT MOTEL ROOMS** — Shown above is one of the rooms in the 11-unit Motel Chez Bert. Each unit features television, telephone and bath. (Record photos by: Charles C. Cunniff)

Success to the management!  
**1 STOP LAUNDRY SERVICE**  
**MAGOG LAUNDRY INC.**  
183 Brassard St. — Magog, Que. — Tel. 843-3351

Wiring and fixtures for the **MOTEL CHEZ BERT** by  
**CHAREST ELECTRIQUE LTEE**  
9 Wellington St.  
Coaticook, Que.  
Tel. 849-2706

Best wishes Soldering  
**VALERE ROULEAU**  
Sawyerville, Que.  
Tel. 889-2238

We add our good wishes to the management of the **MOTEL CHEZ BERT**  
**WE DO Everything Electrical**  
  
**ROSS BELLAM**  
Electrical Contractor  
Sawyerville, Que.  
Tel. 889-2245

**THE MOTEL**  
*bringing fame to Sawyer's...*  
**CHEZ Bert**  
NEW, ATTRACTIVE INVITING  
A complement to the tourist and catering industry.

**MOTEL**

- 11 UNITS with showers
- LATEST DESIGN and decorated rooms
- ROOM SERVICE available

**DINING ROOM**

- SEATS 40, FINEST CUISINE
- EXPERIENCED COOKS
- WIDE VARIETY ON MENU

**CLUB**

Here's a lounge that offers a pleasant atmosphere, in surroundings that make relaxing of this cozy club.

- FULLY LICENSED
- DANCING ALLOWED (music by coin operated selector)
- GOOD SERVICE

Open every day, and nights until 2 a.m.

**RESTAURANT**

- booth and counter service —
- Good choice on menu with daily specials

**PLENTY OF FREE PARKING**

Just as you enter Sawyer's on Route #27, only a half hour drive from Sherbrooke over perfect roads that are always well maintained.

**CHEZ Bert**  
MAKE YOUR NEXT TRIP TO SAWYER'S — and be sure to stop at —